

TEMPÉRATURE

Vents frais et forts du nord-ouest, beau et frais ce soir. Vendredi, vents frais du nord-ouest, beau et frais.

VINGTIÈME ANNÉE. — No. 196.

SHERBROOKE, JEUDI, 17 OCTOBRE 1929

LA TRIBUNE

TIRAGE CERTIFIÉ

Par l'Audit Bureau
of Circulations

TROIS SOUS LE NUMERO.

TRAGÉDIE DE L'AUTO À GRANBY

King reçoit MacDonald à Ottawa, ce matin

Le droit de tuer au Mexique est reconnu au père et à l'époux

(Presse Associée)
MEXICO, 17. — Un père a le droit de tuer sa fille et le séducteur de celle-ci lorsqu'une jeune fille sacrifie son honneur, d'après les termes du nouveau code pénal rédigé en vertu des pouvoirs extraordinaires accordés par le Congrès au président Portes Gil. Ce code est actuellement publié par la Gazette Officielle.

Le code dit aussi que le mari qui tue sa femme dans un cas d'infidélité ne sera pas puni. La femme a le même droit vis-à-vis de son mari. La loi stipule, cependant, qu'il n'y aura pas de punition dans le cas seulement où ce sera la première fois que l'époux tue pour cette raison, et que les coupables auront été pris sur le fait.

En fait de mesures d'un caractère social, le code détermine que les ivrognes invertis seront mis sous traitement dans un sanatorium.

Le code abolit la peine de mort, et remplace le jury par un groupe d'arbitres et autres experts.

UNE TRÈVE CHEZ LES CANADIENS-FRANÇAIS DU RHODE ISLAND

SEPT MORTS DANS LE FEU D'UN HOTEL

(Presse Associée)
SEATTLE, Wisconsin, 17. — Sept personnes ont péri et douze autres furent blessées dans l'incendie qui détruisit l'hôtel Portland ici aujourd'hui de bonne heure.

L'ACHAT A TEMPERAMENT EST DENONCE

Le premier ministre du Sud-Afrique s'élève contre "la maladie d'acheter des automobiles à crédit".

(Presse Canadienne)
BLOEMFONTEIN, Afrique-Sud, 17. — "La maladie d'acheter des automobiles", qui s'est emparée d'une partie considérable de la population de l'Union de l'Afrique-Sud, a fait le sujet de remarques de la part du premier ministre J. B. Hertzog dans un discours qu'il prononça hier.

Il avertit sérieusement son auditoire que le gouvernement prendra promptement des mesures strictes à ce sujet, parce que l'envie exagérée de posséder un auto, parmi les fermiers de ressources limitées, constitue une menace réelle pour le bien-être de l'Union.

S'adressant au Congrès Nationaliste de l'Etat Libre d'Orange, le premier ministre a déclaré: "L'achat d'autos à crédit est devenu le plus grand danger qui menace la société."

"Il n'y a rien aujourd'hui qui menace aussi sérieusement de causer la ruine des fermiers que la plaie des automobiles."

Le premier ministre ne nie pas que l'auto puisse servir de fins utiles, mais il se plaint de ce que des fermiers achètent un auto d'une valeur de \$3,000 alors qu'ils n'ont que \$100 en poche.

MORT SUBITE D'UNE FEMME DE COATICOOK

Mme Veuve Camille Prairie, en visite chez son frère à Montréal, est foudroyée par une syncope en pleine rue.

COATICOOK, 17. — Mme Veuve Camille Prairie (née Albina Trudeau), est morte subitement sur la rue à Montréal lundi soir.

Elle était partie samedi après-midi pour Montréal pour visiter son frère; elle n'avait jamais été si bien portante, aurait-elle déclaré avant son départ. En marchant sur la rue lundi soir, elle mourut subitement d'une syncope.

Les partisans d'Elphège Daignault et les directeurs de l'Union St-Jean-Baptiste concluent une entente.

ELECTIONS

(Presse Associée)
BURLINGTON, Vt., 17. — Une trêve qui amènera peut-être un règlement permanent, a été conclue hier entre les représentants de la faction Elphège Daignault, et les directeurs de l'Union St-Jean-Baptiste d'Amérique, actuellement en congres quadrienal à Burlington.

La réunion dans laquelle la trêve a été conclue a eu lieu à Burlington, en dehors de la salle de la conférence, à la suite de l'approbation à l'unanimité par les délégués du rapport du secrétaire-général, M. Elie Vézina, de Woonsocket, R.I. Ce rapport traite de l'ingérence d'officiers de la société dans la dispute entre le groupe Daignault et les autorités du diocèse du Rhode Island, dispute qui eut pour résultat l'excommunication du groupe récalcitrant.

M. Vézina explique que la publication par l'Union d'un avertissement donné par les autorités catholiques au cours de la dispute fut inspirée par le fait que les membres de l'Union étaient automatiquement suspendus comme tels par l'excommunication.

Cette explication parut donner satisfaction aux adversaires de l'administration, qui ne s'opposèrent pas comme on s'y attendait à l'adoption du rapport.

On n'a pas révélé la nature de l'entente conclue dans la conférence secrète, mais on apprend que la proposition d'amendement à la constitution ayant pour objet d'enlever au président, actuellement M. Henri Ledoux, de Nashua, N.H., certains pouvoirs, sera ajournée jusqu'à la mise en nomination des officiers. Ces amendements étaient appuyés par les insurgés, mais on croit qu'ils seront peut-être retirés ou du moins modifiés par eux-mêmes.

Les sujets de controverse ayant apparemment été éliminés, il est probable que le Congrès prendra fin demain après-midi, et qu'il n'y aura pas de séance prolongée dans la soirée comme on s'y attendait alors que la discorde touchant les rapports de comités, les amendements à la constitution et l'élection des officiers, menaçaient de diviser le congrès en deux camps opposés.

Votation aujourd'hui

Il est devenu évident hier soir que le compromis n'était pas complet, lorsque la faction Daignault mit en nomination des adversaires de l'administration comme président-général et secrétaire-général, bien que la candidature de partisans de l'administration ait été dressée par les insurgés, à l'exception d'une seule.

M. J. Edouard Lajoie, de Fall River, Mass., a été mis en nomination contre M. Ledoux, qu'il est proposé de réélire pour un terme de quatre ans avec les autres officiers actuels, et M. Emile Erard, de Springfield, Mass., a été proposé comme secrétaire-général en opposition à M. Vézina. Les deux côtés ont endossé les candidatures de M. Arthur Daviau, de Waterville, Maine, comme premier vice-président; de M. J. Arthur Favreau, de Boston, comme trésorier; et de M. Evariste A. Marcotte, de Kankakee, Ill., comme troisième vice-président.

Le premier ministre de Grande-Bretagne arrive dans la capitale du Dominion, et sera l'hôte d'honneur à un grand banquet ce soir. — Les chefs des gouvernements anglais et canadiens, ainsi que les chefs de l'opposition, seront entendus au radio.

M. MACDONALD SOUFFRE DE NEVRITE

(Par Ray Brown, correspondant de la Presse Canadienne)
OTTAWA, 17. — La capitale du Dominion a souhaité aujourd'hui la bienvenue au premier ministre travailliste de la Grande-Bretagne, lorsque le convoi spécial portant le T. H. J. Ramsay MacDonald, sa fille Isobel et leur suite est arrivé à Ottawa un peu après neuf heures ce matin. Le premier ministre MacKenzie King, des membres du cabinet du Dominion, des représentants des diverses législatures, ainsi que Sir William Clark, le haut-commissaire anglais, assistaient à l'arrivée du convoi. Il n'y eut aucune cérémonie en dehors des poignées de mains d'usage et d'expressions du plaisir que causait à tous l'arrivée du premier ministre de Grande-Bretagne.

MACDONALD SOUFFRE DE NEVRITE

(Presse Canadienne)
TORONTO, 17. — Le premier ministre de Grande-Bretagne, M. J. Ramsay MacDonald, qui donna hier des signes de fatigue aux diverses réceptions données en son honneur, souffre d'une névrite qui lui cause des douleurs sérieuses dans le bras droit, rapporte-t-on.

CONFLAGRATION A WEYBURN, SASK.

(Presse Canadienne)
WEYBURN, Sask., 17. — On a réussi à contrôler de bonne heure ce matin un incendie qui menaçait de détruire de fond en comble la ville de Weyburn. Les pertes matérielles sont évaluées à \$100,000, par suite de la destruction d'une minoterie et d'un élévateur.

Entre deux rangées de policiers, le groupe du premier ministre fut escorté jusqu'à l'entrée de la gare, où des automobiles l'attendaient. M. MacDonald et sa fille montèrent dans l'une des machines, les membres de leur suite firent de même et les autos partirent sans tarder pour la maison du gouverneur, dont M. MacDonald et sa fille seront les hôtes pendant les trois jours qu'ils passeront ici.

On dit ce matin que le premier ministre anglais se sentira reposé et rafraîchi par la nuit qu'il a passée à bord du convoi, après la fatigue de sa journée à Toronto. Il aura plus de temps à lui et sera soumis à moins de fatigue pendant son séjour à Ottawa.

Au radio

Durant le concert irradié par les postes du Canadian National, à 9 h 20 ce soir, le très honorable J. Ramsay MacDonald, premier ministre de la Grande-Bretagne, prononcera un discours qui sera irradié directement de la salle de banquet du Parlement à Ottawa. Les auditeurs auront aussi le plaisir d'entendre l'honorable W. L. Mackenzie King, premier ministre du Canada, ainsi que l'honorable R. B. Bennett, chef de l'opposition.

A la suite de ces discours les postes du Canadian National continueront et sera de retour le 24 novembre.

PARLER A M. KING DANS L'OUEST

(Presse Canadienne)
OTTAWA, 17. — L'itinéraire du premier ministre Mackenzie King dans son voyage de l'Ouest a été rendu public. Le premier ministre adressera la parole à Winnipeg, Saskatoon, Prince Albert, Edmonton, Prince Rupert, Vancouver, Calgary et Regina. Le très hon. W. L. Mackenzie King quittera Ottawa le 29 octobre prochain et sera de retour le 24 novembre.

LE SALAIRE HEBDOMADAIRE

(Spécial à la "Tribune")
MONTREAL, 17. — A une réunion, hier, des divisions de Québec et de Montréal de l'Association des Manufacturiers Canadiens, l'on a discuté entre autres la question de l'évaluation des machineries et des taxes imposées sur elles. Dans d'autres provinces, aucun fait remarquer, on n'inclut pas les machineries dans l'évaluation municipale. Au contraire, dans la province de Québec, à l'exception de Montréal et de deux autres villes, où l'on a des chartes spéciales, les machineries sont estimées. C'est ainsi que des industriels ont dans diverses villes des usines où les machines sont taxées et des usines où elles ne le sont pas. On a donc décidé de demander au gouvernement provincial, en vue de la prochaine session, d'amender la loi des cités et villes pour que les machineries d'usine soient exemptes de taxes par toute la province.

La guerre est déclanchée contre les fonctionnaires canadiens aux Etats-Unis

(Presse Associée)
WASHINGTON, 17. — La démission de M. W. F. Callander, originaire du Canada et actuellement chef de la division des rapports sur les récoltes au bureau de l'économie agricole, a été demandée au Sénat hier par le sénateur démocrate Heflin, de l'Alabama. Heflin déclara qu'il ne voulait pas qu'un Canadien "qui ne soit pas venu de l'autre côté de l'océan" fût à la tête d'un département gouvernemental où il "pourrait valoir des millions de dollars à la Grande-Bretagne".

Le sénateur républicain McNary, de l'Oregon, président du comité de l'agriculture, interrompit le sénateur Heflin pour expliquer que Callander était entré au bureau de l'économie pour occuper un poste subalterne, et qu'il s'était élevé par son travail à sa position actuelle.

228 CANDIDATS DANS 112 DIVISIONS POUR LA PROVINCE D'ONTARIO

Les conservateurs ont des candidats dans tous les comtés. — Samedi sera jour de la nomination.

LUTTES A TROIS

(Presse Canadienne)
TORONTO, 17. — Les chefs de trois partis ont adressé la parole hier soir dans le centre et l'ouest d'Ontario, et la question dominante de la campagne est celle des liqueurs.

Toujours un sujet, le peuple a un autocritère qui lui fait le droit de décider lui-même de cette question, a déclaré à Oshawa le chef libéral M. W. E. N. Sinclair, en attaquant la politique antilibérale du chef conservateur.

M. Sinclair a aussi dit qu'il n'est ni en son honneur ni en faveur de la vieille Loi de Tempérance d'Ontario, a déclaré le premier ministre Ferguson à Newmarket. Il affirma que les conservateurs appuyés par M. Sinclair professaient toutes sortes d'opinions sur la question des liqueurs, variant de la "vente absolue libre" à la prohibition. Il défendit la loi actuelle de régie des liqueurs en tant que mesure de "tempérance".

Toujours un sujet nouveau dans cette campagne-ci, M. Sinclair averti les employés civils de se tenir en dehors de la politique.

"Nous possédons le programme politique, et nous avons les candidats qui mettront en vigueur cette politique, par conséquent, le peuple arien à craindre", s'écria-t-il en terminant son appel en faveur du parti libéral.

M. Sinclair accusa le gouvernement conservateur de "gerry-mandering", parce que le nombre des députés de Toronto a été porté à 15, alors que tout le nord de l'Ontario n'en a que 13. Il fait partie de la politique du gouvernement de "ballooner" l'Ontario.

M. J. G. Lethbridge, chef du parti progressiste, a déclaré carrément à Dorchester qu'il est en faveur de la prohibition de la fabrication et de la vente des breuvages alcooliques, et qu'il verrait avec plaisir la renouveau de la Loi de Tempérance d'Ontario.

Le premier ministre Ferguson a annoncé que le gouvernement de l'Ontario pourrait amener à ce que tous les députés de la Croix Victoria en Ontario puissent faire le voyage à Londres pour assister à un dîner aux Croix Victoria de l'Empire par le prince de Galles.

M. Lethbridge déclara qu'il n'avait jamais manifesté l'intention de se retirer de la politique.

UNE JEUNE FILLE EST TUÉE SUR LE TROTTOIR

Deux autres femmes reçoivent de graves blessures quand un auto envahit le trottoir.

RECHERCHES DE LA POLICE

(Spécial à la "Tribune")
GRANBY, 17. — Ecrasée entre le mur de brique d'une maison et un automobile qui avait dérapé soudainement sur le trottoir, une jeune fille de cette localité, Laura Bessette, 20 ans, de la rue St-Joseph, a été tuée instantanément, hier soir, vers 6 h 15. Deux autres personnes qui se trouvaient sur le trottoir au même endroit, Mme Joseph Richer, 60 ans, et Mlle L. Charbonneau, 22 ans, ont été atteintes et blessées sérieusement par le véhicule. Mme Richer a subi une fracture de la jambe droite et a eu aussi le bras droit brisé. Mlle Charbonneau a eu des lésions internes dont la radiographie déterminera aujourd'hui l'étendue. Les blessées ont été transportées à l'hôpital du Dr Runnells. Plus tard, dans la soirée, Mlle Charbonneau a pu être transportée chez elle.

A L'ENQUETE

Le coroner Dr Runnells tient une enquête cet après-midi. L'accident, qui a causé un vif émoi, s'est produit au coin des rues Main et Huntingdon, M. Louis-Philippe Comeau, de cette ville, conduisant son automobile sur la droite, suivant les renseignements obtenus, lorsqu'il vit soudain un autre auto venir en sens inverse et sur la droite aussi. Pour l'éviter, il donna un coup de volant qui fit dériver son automobile sur le trottoir où se trouvaient les trois femmes. Mlle Bessette, employée à l'usine Stohn, se rendait à la maison paternelle. Les trois passantes se trouvaient précipitées par l'auto contre le mur du magasin W.-P. Gingras.

Le grand comissaire St-Martin, de Sweetburg, recherche aujourd'hui l'automobiliste qui aurait ainsi conduit son auto sur le mauvais côté de la rue et qui a disparu après l'accident sans arrêter pour aider M. Comeau à relever les victimes de l'accident.

Le petit salarié est mis en garde contre la fièvre de la spéculation

L'achat des obligations de fiducie a été un puissant facteur dans la hausse du marché, déclare-t-on au congrès des banquiers. — Effet à craindre au cas d'une liquidation.

AVERTISSEMENT AUX SPECULATEURS

(Spécial à la "Tribune")
QUEBEC, 17. — L'achat d'obligations de fiducie a été l'un des plus grands facteurs dans la hausse du marché, a-t-on déclaré ici, hier, aux délégués au congrès de l'Association des Banquiers d'Amérique, et un rapport de comité sénatorial avertit d'investir en demandant quelle influence ces achats exerceraient sur les valeurs d'utilités publiques et autres s'il se produisait une véritable liquidation. Les banquiers ont dit que le danger réside dans le fait que ces valeurs de fiducie sont investies chez des groupes moins d'obligations. On a aussi mis le petit salarié en garde contre les dangers d'une spéculation inconsiderée.

Les rapports de l'Association ont démontré que les valeurs d'utilités publiques ont commandé de hauts prix en 1929 et que le public plaçait son argent surtout dans les paris communs de stocks à spéculation au lieu de rechercher des valeurs d'une sûreté plus reconnue. "Jusqu'à la récente dégringolade à la Bourse", expliquait l'un des rapports, "l'on s'attendait un peu partout à empêcher de gros profits faciles. Une hausse du marché due à la puissance d'achat moindre du dollar, aux gros placements par l'achat d'obligations de fiducie et par la spéculation du public en vue de profits énormes du jour au lendemain, tel est un diagnostic trouvé encore dans les rapports de l'Association qui est d'avis qu'en bien des cas, l'on a payé des stocks plus qu'ils valent, qu'ils aient subi ensuite les effets de placements aussi peu logiques."

Dans son rapport, M. Francis E. Frothingham, de Boston, qui a été directeur des services publics, signala qu'on avait placé cette année dans les obligations de fiducie un total de \$2,000,000,000 qui a exercé une grosse influence sur le marché. Ce placement s'est effectué dans les stocks à raison de douze contre une obligation. Le même comité est optimiste quant aux promesses d'avenir des valeurs offertes par les compagnies distribuant énergie motrice et éclairage qui ont pris une importance grandissante à la suite de consolidations appuyées sur des ressources financières énormes. Le comité est aussi d'avis qu'il ne faut pas craindre voir ces hautes finances se faire une victime du petit acheteur. Pour tenir sur ces finances la direction voulue, le comité conseille le contrôle du transport de ces finances entre Etats. Durant l'année fiscale finissant le 30 juin 1930, la dette obligataire américaine a diminué de \$700,000,000, a-t-on mentionné dans un autre rapport, diminution amenée, ajoutait-on, par l'attitude du gouvernement au sujet des obligations fédérales.

PROJET D'ENVOLEE LONDRES-NEW YORK

Le major Kingsford-Smith qui a déjà franchi 70,000 milles avec son "Southern Cross", n'a plus d'un océan à survoler.

AUTRE RECORD D'ENDURANCE A ABATTE

(Presse Canadienne)
MONTCELIJO, Italie, 17. — Le major italien Maddalena, l'un des héros qui se portèrent au secours du dirigeable "Italia", a pris l'air à 7.22 heures ce matin, (122 a.m. heure solaire de l'Est), à bord de son avion Savoia Marchetti "S-84", pour tenter d'établir un nouveau record d'envolée d'endurance. Il était accompagné d'un autre pilote Cecconi.

L'avion du major Maddalena transportait huit tonnes de carburant, moins quelques livres.

21,318 CANADIENS-FRANÇAIS SUR 27,959 CITOYENS À SHERBROOKE

NUMEROS GAGNANTS AU BAZAR

Le numéro gagnant à la porte, 48, n'a pas été réclamé, non plus que celui de lundi, le no 35, au bazar de la cathédrale.

Ce soir, le souper est donné par les Dames du département de Sherbrooke-Est et l'on se rappellera qu'il sera suivi dans le cours de la soirée d'une parade de costumes qui promet d'être particulièrement originale. Des prix de valeur seront accordés aux plus méritants.

A trois heures, demain après-midi, aura lieu la partie de cartes en la paroisse de Ste-Thérèse, et demain soir, le souper est organisé par les Dames de Ste-Thérèse. Il est arrivé souvent dans le passé que le souper du vendredi, dans la semaine du bazar, demandait la même même à celui du mercredi, sous le rapport de l'assistance, et l'une des raisons de cet événement consistait dans le délicieux menu maigre toujours servi ce soir-là.

Une poétesse du piano ADELA VERNE

La grande pianiste Adela Verne a obtenu un triomphe, hier soir, au théâtre "His Majesty's", devant un public assez peu nombreux, mais composé, selon toute apparence, d'entendants de musique et de mélomanes. C'est une admirable et inoubliable leçon de piano qu'elle nous a donnée.

Le célèbre compositeur français, Jean-Philippe Rameau, n'avait jamais dit de "qu'un esprit préoccupé en entendant de la musique, n'est jamais dans une situation assez libre pour en juger..." car, selon lui, "pour jouir entièrement de la musique, il faut être dans un pur abandon de soi-même."

Voilà qui n'est pas propre à encourager un journaliste — esprit toujours saturé de préoccupations — à s'aventurer dans l'analyse d'un concert aussi parfait, au double point de vue du programme et de l'exécution, que celui que nous avons entendu hier soir. Nous aurons donc recours, cette fois, à l'échappatoire en disant que ce concert fut une heure d'enchantement, un régal de premier ordre.

Mme Adela Verne avait divisé son programme en trois groupes distincts et scrupuleusement bien triés. Dans le premier groupe, ce fut d'abord le PRELUDE pour orgue et la SUEDE en re, de Bach-Busoni; le RONDO en sol, de Beethoven; et, pour finir, un SCHERZO, un ANDANTE et un RONDO CAPRICIOSO, de Mendelssohn.

Toutes les pièces du second groupe avaient été choisies dans l'œuvre de Chopin: BALLADE VALSE, BERCEUSE, ETUDE EN SIXTES, ETUDE EN LA MINEUR, et, en rappel, NOCTURNE.

La partie finale du programme était plus éclectique. Elle comprenait, de Debussy: REFLETS DANS L'EAU; de Paderewski: MENUTET EN SOL; d'Alkan, LE VENT; de Liszt: le fameux LIEBESTRAUM et le non moins célèbre RHAPSODIE NO 2.

Parmi ces pièces magistrales, il serait difficile de dire lesquelles ont été les plus goûtées. Les plus applaudies, cependant, ont été le RONDO en sol, de Beethoven, l'ANDANTE et le RONDO CAPRICIOSO, de Mendelssohn, la BERCEUSE, l'ETUDE EN LA MINEUR et la NOCTURNE, de Chopin, le VENT, de Liszt, de Paderewski, ainsi que les deux compositions de Liszt: LIEBESTRAUM et RHAPSODIE.

Mme Adela Verne est une poétesse du piano. Elle joue avec une plénitude de son et une netteté d'exécution sans précédents. Et puis, ce qui est très remarquable, encore, elle passe d'un genre à l'autre, voire même d'une école à l'autre, avec une extraordinaire facilité. Elle joue avec intelligence. Sous ses doigts merveilleusement déliés, le clavier successement plonge, remonte, se plaint, ricane, chante réjouissant ou murmure quelque très douce mélodie. Tantôt Adela Verne triomphe dans la musique fiévreuse et tourmentée de Beethoven, musique à la fois profondément humaine et sublime. Avec Chopin, elle souffre et pleure, désespérée et se console, chante et prie. Avec Liszt, Adela Verne devient prodigieuse de virtuosité. Ses mains de musiciennes voltigent sur le clavier d'ivoire, et la description des choses vues ou rêvées par le puissant artiste hongrois se fait éblouissante, brillante, imitative au possible. Peu importe si la pièce de Liszt est tout hérissée de difficultés, enchevêtrée, capricieuse à l'excès, Adela Verne l'interprète de façon impeccable.

De même est-elle très à l'aise

Ce que révèle le tableau démographique préparé à l'hôtel de ville. — Les races dans les divers quartiers.

5,205 ANGLAIS

Sur une population totale de 27,959 habitants, les Canadiens-français à Sherbrooke sont au nombre de 21,318, soit un peu plus que les trois-quarts du total et plus de quatre fois le total des Canadiens-anglais, qui sont au nombre de 5,205 et qui constituent le groupe numérique le plus considérable après les Canadiens-français. Ce sont là des chiffres que nous tirons d'un tableau démographique que vient de préparer, à l'hôtel de ville, M. Laurent Boivin, du département de l'évaluation.

Par quartier

La comparaison, par quartier, ne laisse pas d'être intéressante. Le quartier Est manque de plusieurs races représentées dans le grand total puisque ce quartier comprend 2 Américains, 607 Canadiens-anglais, 5,528 Canadiens-français, 4 Chinois, 2 Danois, 48 Ecossais, 14 Grecs, 14 Irlandais, 29 Italiens, 6 Juifs et 7 Suédois. On n'y trouve donc ni Allemands, ni Arméniens, ni Belges, ni Espagnols, ni Hollandais, ni Norvégiens, ni Polonais, ni Russes, ni Syriens.

Le quartier Sud nous apparaît comme le plus cosmopolite et là il n'y a que les Allemands, les Arméniens et les Hollandais qui ne sont pas représentés, témoin la liste suivante de la composition de ce quartier: 15 Américains, 595 Canadiens-anglais, 2 Belges, 3,897 Canadiens-français, 18 Chinois, 5 Danois, 48 Ecossais, 5 Espagnols, 4 Grecs, 145 Irlandais, 4 Italiens, 33 Juifs, 1 Norvégien, 9 Polonais, 2 Russes, 1 Suédois et 17 Syriens.

Le quartier ouest est moins cosmopolite et il se distingue entre autres par le fait qu'il renferme plus de Canadiens-anglais que n'importe quel autre quartier, soit 6,552. Les autres races sont représentées comme suit: 30 Américains, 951 Canadiens-anglais, 2 Chinois, 59 Ecossais, 7 Espagnols, 66 Irlandais, 14 Italiens, 8 Juifs, 5 Norvégiens.

Le quartier centre contient 156 Irlandais, 1 Allemand, 243 Canadiens-anglais, 3 Arméniens, 3,062 Canadiens-français, 9 Chinois, 29 Ecossais, 3 Grecs, 3 Hollandais, 11 Juifs, 5 Russes, 5 Suédois, 6 Syriens.

Enfin le quartier nord est celui où nous constatons d'énormes statistiques anglaises soit le plus nombreux, soit au total de 2794. Les autres races y sont représentées comme suit: 20 Américains, 3 Belges, 1,879 Canadiens-français, 2 Chinois, 5 Danois, 61 Ecossais, 1 Hollandais, 24 Irlandais, 5 Italiens, 90 Juifs et 4 Suédois.

M. R. LANGIS ELU PRESIDENT A TORONTO

A l'assemblée annuelle de la Canadian Wholesale Hardware Association, tenue, lundi, à Toronto, M. Rodolphe Langis a été élu président de cette association pour l'année courante. Des centaines de délégués ont assisté à cette convention où l'on a discuté des questions importantes ayant trait au commerce de gros de la ferronnerie au Canada.

quand il s'agit de rendre un morceau de genre, comme REFLETS DANS L'EAU, de Debussy, ou le VENT, de Liszt. L'interprétation de cette dernière pièce a été particulièrement aimée. Par un tour de force extraordinaire, le compositeur Alkan a réussi à introduire dans des notes les mille et une caprices du vent, ses orgies de bruit, ses démenties, ses plaintes et ses gémissements. Il a accompli ce prodige de faire dire au piano ce que la nature, avec ses rythmes et ses sonorités innombrables, nous chante quand elle se livre à des farandoles, ou à des sautes d'humeur d'un caprice inconcevable. Et la pianiste, hier soir, a compris tout cela et l'a excellentement interprété. C'est incroyable ce que l'on peut faire dire à un piano, quand on possède l'art de deviner l'âme complexe et tourmentée des musiciens! Vraiment, la musique a quelque chose de mystérieux, de divin, qui doit nécessairement rendre meilleurs ceux qui se livrent à son étude avec toute leur intelligence et tout leur cœur, comme Mme Adela Verne.

Nous le répétons, Mme Adela Verne est une poétesse du piano, une grande magicienne du clavier, une virtuose, dont la technique et la sensibilité d'exécution ne laissent jamais. Puisse-t-elle nous revenir un de ces jours!

L.-P. R.

AJOURNEMENT DE L'ENQUETE DE C.-A. TUCKER

L'inspecteur Dallaire, le comptable Allen et le gérant Dinning sont entendus dans l'affaire de Waterville.

\$14,500 A RETRACER

L'enquête préliminaire dans la cause de Clarence A. Tucker, gérant de la succursale de la Banque Canadienne de Commerce à Waterville, accusé d'un vol de \$1,200 a été de nouveau ajournée, hier après-midi, à vendredi, après que la Cour eut entendu trois témoins, MM. L.-P. Dallaire, inspecteur de banque qui continua à donner sa version commencée le matin, M. Lee A. Allen, comptable, qui remplaça l'accusé à Waterville à partir du 26 septembre jusqu'au jour où Tucker fut accusé du vol pour lequel il subit son enquête préliminaire, et M. Dinning, gérant de la banque à Lennoxville.

La version de M. Dallaire a d'abord porté sur les entrées qui apparaissent dans les livres de banque des clients Gervais, Picard, Desruisseaux, Smith, Rowe et Harding et qui n'apparaissent pas dans le ledger. Ces entrées ont été faites dans les livres des clients sous le chiffre de \$8,597.85.

Quant à savoir où est allée la somme d'argent qui n'apparaît pas dans les livres de banque (ledgers) le témoin dit que ces montants auraient été crédités aux clients qui les avaient déposés. "A la fin de chaque semaine, dit M. Dallaire, le gérant de la banque était supposé faire l'addition des comptes au débit et des comptes au crédit, le tout devant balancer avec l'argent en caisse."

Le témoin dit ensuite que tous les documents qu'il a fournis à la Cour ont été trouvés dans une boîte placée dans la chambre à coucher de l'accusé et qu'il a plus de documents qui ont été produits en Cour comme exhibit à la séance d'hier matin. Il se trouve une autre liasse de papiers concernant plusieurs autres déposants, papiers qui accusent la disparition d'une somme d'environ \$6,000, ce qui porterait à près de \$14,500.00 la somme que tente de retracer la Banque Canadienne de Commerce.

Le témoin suivant est M. Lee A. Allen, comptable, qui remplaça M. C. A. Tucker à la succursale de Waterville. Le témoin a déclaré qu'ayant reçu des ordres de ses supérieurs d'assumer la direction de la succursale de Waterville, il s'y rendit le 29 septembre dernier. M. Allen dit qu'après avoir fait l'addition des livres, il constata un déficit dans l'administration de l'accusé, et en réponse à l'avocat de l'accusé, M. Allen ajoute que la caisse et les livres de la banque eussent balancé si l'argent des dépôts et des chèques eût apparu dans les livres.

M. Dinning

M. Dinning, gérant de la Banque Canadienne de Commerce à Lennoxville, est le dernier témoin de la séance d'hier après-midi. Le témoin déclare à la Cour que M. Allen a été



De la Distinction!

NOS verres rapprochent le monde vers vous, en vous rendant tous les objets plus distincts et plus clairs. De plus, nous avons, comme l'une des bases de notre politique, celle de fournir à nos clients des verres appropriés, qui ajoutent de la distinction à leur apparence personnelle.

Examen de la vue et choix de montures, avec boîtier pour verres, le tout pour mon PRINX STANDARD, soit

SIX DOLLARS ET CINQUANTE SOUS
"Mon Nom Est Votre Sauvegarde"

T. H. BARNES
Optométriste et Opticien
Bureau de Sherbrooke,
41 RUE KING OUEST
G.-G. Codere, Gérant
Suite 434, Viell Edifice Birks
Montréal.

L'avocat d'une prévenue s'objecte à l'audition de ses deux prétendus maris

(Spécial à la "Tribune")

SWEETSBURG, 17. — Il s'est présenté mardi en Cour du magistrat, présidée par M. le juge J.-H. Lemay, un cas assez typique et qui a été amusé les officiers de la Cour et la foule des curieux, au cours d'une enquête préliminaire.

Un nommé Woodard, d'Magog, était accusé de recel tandis que sa compagne, Evangeline Porter, Kimball, de Knowlton, comparait pour vol.

Au cours des procédures, on a voulu faire entrer dans la boîte, comme témoin, Albert Kimball, l'avocat des prévenus s'y objecta, puis produisit un certificat de mariage avec l'accusée. Tous deux se seraient mariés à River Bend il y a trois ans. L'objection fut maintenue et le témoin ne fut pas entendu.

Quelques minutes plus tard, l'accusé Woodard fut mandé dans la boîte pour témoigner contre la femme Kimball. La défense s'y objecta de nouveau, prétendant que le témoin était également le mari de la femme Kimball, son premier. Il s'agit ici d'une question de divorce. Le divorce fut accordé aux Etats-Unis et la femme Woodard maria en deuxième nocce Albert Kimball. Mais comme il n'y eut pas de preuve légale produite dans le cas de Woodard, on a admis la preuve de celle-ci sous réserve de l'objection de la défense.

L'homme et la femme ont été condamnés à subir leur procès, lui pour recel et elle pour vol.

Une plaignante dans cette cause était une dame Tarbell, demeurant aux Etats-Unis, mais qui possède une propriété à Knowlton où demeure l'accusée. La femme Kimball occupait la plus grande partie de la propriété, Mme Tarbell se réservant une seule pièce où elle avait accumulé mille souvenirs que la femme Kimball aurait dérobés pour les convertir à son propre usage.

UNE TABLE NOMBREUSE AU GOUNOD

Une centaine de personnes ont assisté hier soir au chahut du club de ragtime Gounod à l'inauguration de la saison des soupers aux huitres à Sherbrooke. Ce fut encore un beau succès au crédit des organisateurs de ce premier souper aux huitres, qui n'avaient rien négligé pour en faire une réunion joyeuse et bien réussie.

L'orchestre Landry fait les frais de la partie musicale et tout s'est passé dans le plus grand enthousiasme jusqu'à minuit.

Au milieu de l'assistance, on comptait plusieurs citoyens en vue de notre ville qui ne manquent jamais la soirée des huitres au Gounod.

Puis quelque temps, Tucker sembla envoyer à Waterville parce que de blait négliger son travail. "Le samedi matin, 28 septembre, dit M. Dinning, M. Allen me téléphona et me demanda d'aller à Waterville, de m'y rendre le lundi suivant et j'ai rencontré un des clients de la Banque à Waterville, M. J. R. Gervais, qui me confia que son livre de banque ne balancait pas."

M. Dinning dit aussi que l'accusé était plutôt un sous-agent qu'un gérant étant donné que le bureau de la Banque Canadienne de Commerce à Waterville est plus une sous-agence qu'une succursale. La sous-agence est sous la direction de la succursale de Lennoxville.

M. Dinning termine en disant que deux fois par semaine, il allait faire l'inspection de la sous-agence et qu'alors, il ne semblait rien y avoir de défectueux.

Après ces témoignages, Me Caban demanda à la Cour s'il n'était pas possible de diminuer le montant du cautionnement de \$10,000, ajoutant qu'une somme de \$5,000 pourrait être fournie par l'accusé et qu'il pourrait, grâce à sa liberté provisoire, faire davantage pour défendre sa cause, mais le président s'objecta à diminuer le cautionnement d'un sou tant que l'enquête préliminaire ne sera pas close.



Il n'en coûte pas plus cher de construire à l'épreuve du feu

Si vous exigez la Cloison Murale Gyproc, vous serez certain que murs et plafonds seront incombustibles — et cela vous coûtera souvent moins cher que des matériaux qui ne vous protègent pas du tout contre l'incendie.

GYPROC
cloison murale incombustible

En Vente Chez

Lacombe & Fils - Sherbrooke, Que.
J. S. Mitchell & Co., Ltd. - Sherbrooke, Que.
Coderre Limitée - Sherbrooke, Que.
Wm. Roberge - Asbestos, Que.
Jos. Allaire - Coaticook, Que.
G. W. Allard & Co., Ltd. - Coaticook, Que.
H. Casavant - Cookshire, Que.
St. Cyr & Cie Limitée - East Angus, Que.
Union Grains, Limited - Lennoxville, Que.
Joseph Dion - Lac Megantic, Que.
Arthur Gaucher - Lawrenceville, Que.
Colin C. MacPherson - Magog, Que.
J. A. Giroux - Mansonville, Que.
J. G. Ewing & Son - Melbourn, Que.
Union Grains, Limited - Waterville, Que.
P. B. Lemire - Windsor Mills, Que.

OCTROIS DU GOUVERNEMENT A ST-FRANCOIS

M. S.-E. Desmarais, député de Richmond, annonce des subventions pour l'éducation. — Au concours de labour.

GAGNANTS DES PRIX

(De notre correspondant)

ST-FRANCOIS X. DE BROMPTON, 17. — Des octrois de plus de mille piastres et venant du gouvernement provincial qui les destinait à la cause de l'éducation, ont été remis, hier soir, par le député de Richmond à la Législature, M. S.-E. Desmarais, à l'occasion de la soirée qui clôturait la salle du couvent, le concours de labour annuel sous les auspices du Cercle agricole.

Ces octrois se composaient d'abord d'une somme de \$250 pour l'amélioration du système de chauffage au couvent, et d'une autre somme, celle-ci de \$800, pour les diverses améliorations que la commission scolaire catholique jugera à propos d'exécuter aux écoles locales. Après avoir remis ces sommes et en avoir profité pour souligner l'importance de l'éducation, l'honorable représentant provincial donna toujours à la cause de l'éducation, M. Desmarais a félicité les champions laboureurs de St-François pour le beau succès remporté au cours de la journée sur la ferme de M. Nap. Courtemanche ou avait lieu le concours. En effet, grâce à une température magnifique, les laboureurs, au nombre d'une vingtaine, ont été en mesure de tourner d'excellents sillons. Le labour fini de même que l'expertise

Bienfaitrice
du beau sexe -
La mignonne,
petite
Jeanne Gillex

GILLEX
DISSOUT LA
GRAISSE ET LA CRASSE
Employez la pour tout
Nettoyage

Chez votre épicière!
LA CIE E.W. GILLET LEE
TORONTO, CANADA

PRATIQUE DES
ATHLETES AU
MANEGE, CE SOIR

Le club de rugby Athletic fera ce soir une pratique au Manège de la rue William, à 7.00 heures.

**Pour Faciliter
le Ménage**

Laveuses Electriques
Repasseuses Electriques
Fers Electriques
Chaufferettes
Electriques
Percolateurs Electriques
Chaufferettes
Electriques à Eau
Tampons Electriques
Grille-Pain Electriques
Batteurs d'Oeufs
Electriques
Extracteurs de Jus
d'Orange Electriques
Gaufriers Electriques
Balayuses Electriques
Cireuses de plancher
Electriques
Réfrigérateurs
General Electric

Aussi une ligne complète des célèbres Poêles Electriques McClary.

chez
**J. S. MITCHELL
& CO., LIMITED**
SHERBROOKE

des sillons par MM. Wm Provéncher, Ennes, Theriault et l'agronome J. A. Proulx, les laboureurs et leurs familles ont pris le souper chez M. Edmond Boulanger pour se rendre ensuite à la salle du couvent pour la soirée traditionnelle.

Autres discours

Les discours qui suivirent la distribution des prix dont on trouvera la liste plus bas, ont été encore prononcés par M. E. W. Tobin, député de

Richmond-Wolfe aux Communes l'agronome J. A. Proulx, le maire de St-François, M. Charland, M. Thompson, de Windsor Mills et le Dr R. Morrisette, de Windsor Mills. Tous ont félicité chaudement les laboureurs pour le succès de la journée, les ont assurés de la coopération et de la sympathie des autres classes

(A suivre en page 11)

**Etudiez
le Mécanisme
du porte-plume
que vous achetez!**

Maintes gens ont plus d'une raison de préférer le No 7 Waterman.

C'est peut-être la plus forte capacité d'écriture... la simplicité du mécanisme de remplissage automatique... le conduit d'encre breveté permettant d'écrire instantanément.

Ou bien la légèreté... le parfait équilibre... l'exceptionnelle durabilité.

Ou bien encore le fait que les Plumes No 7 Waterman, avec les sept pointes universelles, permettent à toute personne qui écrit de choisir la plume et la pointe qui s'adaptent à sa main et répondent à chaque style particulier d'écriture.

Quel que soit le motif, il se ramène en somme à la perfection mécanique de la Plume No 7 Waterman... le grand perfectionnement réalisé au cours de ces cinquante dernières années pour assurer aise et confort à ceux qui écrivent.

Demandez à votre marchand de vous faire voir le No 7 Waterman avec les 7 pointes adaptables à toute main et à tout style d'écriture.

numéro
7
\$7.00

Waterman's

**Pour Faciliter
le Ménage**

L'ELECTRICITE est la nouvelle servante de la ménagère. Il n'y a pratiquement pas de détails du ménage où la ménagère ne puisse compter sur l'aide de l'électricité pour le faire. Les nouveaux fers évitent le réentement des petits et gros repassages. Comme ils sont ajustables pour la chaleur, vous trouverez qu'ils fournissent une protection absolue contre le grillage du linge. Ils sont d'un dessin scientifique pour s'ajuster naturellement à votre main, et sont d'un emploi beaucoup plus facile.

Tout dans la ligne des aides électriques pour la maison se trouve ici pour vous rendre plaisir le travail du ménage. Venez aujourd'hui et nous vous montrerons les nombreux articles que vous aurez appréciés.

**Douilles à double et triple
raccord**

Plus besoin de longs fils qui se mêlent, quand vous repassez dans la cuisine. Vous pouvez faire fonctionner une chaufferette, un fer, et votre lampe, avec une unique prise de courant, de cette façon. Et pour vous servir commodément de votre balayette, il n'y a rien de plus efficace qu'une douille double. Ça ne coûte qu'une bagatelle... Et c'est d'une grande utilité.

**J. S. MITCHELL
& CO., LIMITED**
SHERBROOKE

**NEW YORK LIGNE HAVRE
PLYMOUTH PARIS
FRANCAISE**

VOYAGE EN EUROPE AVEC TOU
LE CONFORT ET LE LUXE VOULUS.

D'un quel confort à New-York à un quel confort au Havre. Le train pour Paris est un quel. En six jours en Angleterre. Confort sans égal, cuisine française.

NEW-YORK - PLYMOUTH - HAVRE
FRANCE ... 22 nov. 12 déc. 11 janv.

NEW-YORK - HAVRE
DE GRASSE ... 30 oct. 8 déc. 2 janv.

LA BOURDONNAIS ... 21 nov. 19 déc. 17 janv.

ROUEN ... 21 nov. 19 déc. 17 janv.

NEW-YORK - VIGO - BORDEAUX
BORDEAUX ... 22 oct. 4 déc. 22 janv.

LA BOURDONNAIS ... 22 oct. 22 janv. 13 mars

Traversées faites à loisir. Poussettes grands et confortables. D'une seule classe. Prix raisonnables. Prix minimum de cabine ... \$140.

GENIE - TRUDEAU & CIE 116, rue Notre-Dame-Ouest, Montréal. Tél. L.A. 3421, au su

Établie en 1910

Florian Fortin, Adm.

LA TRIBUNE

LA TRIBUNE LIMITÉE

3, rue MARQUETTE, Sherbrooke, Qué.
Tirage certifié par F.A. B. C.
Société de la Presse Canadienne
Société de la C. D. N. A.

ABONNEMENT

Livraison à domicile.....\$7.50 par an
Cantons de l'Est, par maille.....\$4.00 par an
Canada, par maille.....\$5.00 par an
Etats-Unis et Europe.....\$6.00 par an

TELEPHONE

Table d'échange.....971

JEUDI, 17 OCTOBRE 1929

Déclaration catégorique

"Le gouvernement ne permettra pas que les ressources naturelles de la province soient exploitées par le capital étranger à moins qu'il n'en résulte plus de bien-être pour la population du Québec."

C'est la déclaration énergique, franche et nette que vient de faire l'hon. L.-A. Taschereau devant un grand nombre de banquiers réunis en convention à Québec.

Ce n'est pas la première fois que l'hon. M. Taschereau exprime aussi clairement et catégoriquement sa volonté de conserver à notre province ses richesses. En des termes un peu variés, il faisait récemment la même déclaration à East- Angus, en réponse à des adversaires peu scrupuleux qui l'accusaient de vendre la province de Québec aux Américains. Si les étrangers veulent venir chez nous, exploiter nos ressources naturelles, ils sont les bienvenus, disait-il en substance, mais à la condition qu'ils respectent nos lois et nos coutumes et que leurs entreprises tournent au profit de nos gens, de nos villes comme de nos campagnes.

C'est d'ailleurs le résultat excellent qu'a produit la remarquable poussée d'industrialisation dans la région du Lac St-Jean.

Comme on le voit, l'honorable M. Taschereau est nullement réfractaire à l'invasion du capital étranger chez nous, mais il est jaloux de la prospérité de sa province et du bien-être de la population qui l'habite.

Le langage qu'il a tenu à Québec, en présence des membres de l'Association des Banquiers, est le langage d'un patriote et d'un véritable homme d'Etat.

MacDonald au Canada

La visite du premier ministre de Grande-Bretagne au Canada est marquée de réceptions chaleureuses. Après avoir conquis le cœur de tout le peuple américain, M. Ramsay MacDonald est reçu en triomphe à Toronto et à Ottawa, en attendant qu'il fasse connaissance avec Montréal et certains autres centres importants du pays.

La première et peut-être la seule mission de M. MacDonald consiste en un message de paix, et un appel à la fraternité et à la coopération entre les peuples anglo-américains. A chacun des discours qu'il prononce, il revient sur ce point, et la plus évidente sincérité inspire ses paroles. C'est ce qui fait que M. MacDonald est très éloquent et très applaudi.

A Toronto, où il parlait hier, le premier ministre de Grande-Bretagne a beaucoup appuyé sur les misères et les désastres que laissent après elles les guerres et les turqueries entre nations. Et le premier ministre s'est appuyé sur le sort des humbles et des petits, sur le trieste sort des ouvriers qui, en temps d'hostilités, sont croûtes, plus misérables que les autres.

M. MacDonald a raison. La guerre sème dans le peuple des misères innombrables, et il n'y a pas de pire fléau qui puisse affliger le monde. Aussi font-ils une œuvre magnifique, une œuvre très humanitaire les chefs d'Etat qui, comme le chef du gouvernement de Grande-Bretagne, font tout ce qu'ils peuvent pour répandre dans le monde des idées de paix, de tolérance et de concorde.

La tranquillité du monde. Voilà qui devrait intéresser, sinon pour toujours, — car c'est peut-être impossible — du moins pour de longues années à venir, toutes les nations de la terre. Aux nations les plus puissantes incombe par le fait même les plus graves responsabilités. C'est donc à elles qu'il appartient d'assurer la paix en permanence.

Opinion américaine

Les critiques continuent de s'accumuler contre les conséquences néfastes de la loi Volstead. De temps à autre, c'est une voix de chez nous qui montre l'inefficacité de cette loi stupide, plus souvent encore ce sont des Américains qui s'élèvent contre un régime qui, non seulement n'apporte pas de bons résultats, mais offense la justice et le bon sens.

Une ligue américaine déclarait tout récemment encore, à la suite d'une enquête menée autour de l'application de la loi de prohibition: "Nous considérons que l'ivrognerie est aussi répandue qu'avant la prohibition et nous avons la preuve que ce vice a pénétré très vite chez les enfants et parmi les adolescents; nous ne pouvons pas ne pas reconnaître que la loi Volstead n'a pas du tout atteint le but qu'elle se proposait. Et bien plus il n'y a pas à espérer que, vu les conditions de moins en moins bonnes et l'entraînement des jeunes générations à l'ivrognerie, la loi Volstead, dans sa forme présente, obtienne ce qu'elle devait obtenir. Nous considérons aussi, vu l'expérience des pays scandinaves et des provinces canadiennes, qu'une loi de tempérance modérée peut faire davantage contre l'alcoolisme qu'une loi rigoureuse qu'une grande partie du peuple méprise et prend plaisir à violer. Une loi de tempérance empêcherait les manœuvres scandaleuses de corruption de la police et des fonctionnaires pu-

blics, paralysaient le développement de la contrebande, serait mieux observée que la loi présente et donnerait au surplus un revenu national appréciable."

Feuilles Volantes

La polémique nourrit la politique.

En Australie, ce fut une élection à rebrousse-poil.

La couleur sur la pensée, c'est la taille sur le diamant.

Les gros financiers sont avant tout des hommes d'actions.

L'âge ingrat pour une femme, c'est quand on dit d'elle qu'elle n'en a plus.

Il faut avoir le cœur bien sec pour n'éprouver jamais le besoin de tisonner quelques vieux souvenirs.

M. Ramsay MacDonald a bien raison de dire que la guerre est une source d'épreuves et de misères pour l'ouvrier. En temps de guerre, l'ouvrier se fait broyer plus souvent qu'à son tour par la mitraille et par les impôts.

L'opinion des autres

Une vérité

Ceux qui se plaignent de ce que les affaires sont mauvaises et qui font leurs achats à l'étranger sont les hommes les moins logiques du monde.

(Le Progrès—Chicoutimi)

Une patronne pour les électriciens

Les électriciens n'ont pas cru devoir, jusqu'à présent, se donner un patron. La Revue des Saints leur suggère de fixer leur choix sur sainte Barbe, qui fut de tous temps et partout invoquée contre la foudre, son père ayant été frappé par le feu du ciel après lui avoir tranché la tête en haine de la foi catholique. Or, la foudre, comme chacun sait, n'est autre chose que l'électricité.

(Figaro—Paris)

Miss Macdonald

Aux reporters américains qui l'interviewaient, Mlle Isabella Macdonald a déclaré qu'elle ne se sert jamais de poudre de riz et qu'elle n'est pas féministe, si le féminisme veut dire la lutte contre les hommes. C'est le temps de citer le mot de Sacha Guitry: "Il faut être contre les hommes, le plus près possible".

(L'Événement—Québec)

La maison du Tigre en Amérique

Mme Helen Woodruff Smith achève de transformer en musée national, consacrée au Tigre, la demeure que Georges Clemenceau occupa dans le Connecticut, à Stamford, de 1863 à 1870.

C'est dans cette vieille demeure fleurie entourée de beaux arbres, que Clemenceau fit la connaissance de celle qui devait devenir sa femme.

Miss Helen Woodruff Smith, qui a acquis la maison de "Glen Brook Road", y a rassemblé une multitude de souvenirs — livres, documents, tableaux — qui ont constitué pendant sept ans le décor de la vie intellectuelle de celui qui devait devenir le Tigre.

(L'Ami du Peuple—Paris)

Les taxes en Ontario

En réalité la population ontarienne est passablement taxée. Nous lisons dans le manifeste progressiste: "Ontario dépense actuellement trois fois plus qu'elle dépensait avant la guerre et sept fois plus qu'en 1906. Les taxes agraires et municipales ont augmenté de 400 pour cent en vingt ans, alors que le gain de l'agriculteur n'a été que de cent pour cent." Jugement de façon impartiale, nous devons faire la part des événements et modifier ces chiffres suivant la différence de la valeur du dollar entre deux époques différentes. L'accroissement des revenus ne signifie pas nécessairement une augmentation d'impôts, mais il n'en reste pas moins que la province voisine est encore plus endettée et plus taxée que la province de Québec.

(Le Soleil—Québec)

Le retour à la terre

A la suite de l'encouragement donné à l'agriculture et des perspectives nouvelles ouvertes à ceux qui s'y livrent, un grand nombre de personnes vivant d'abord sur une ferme, attirées ensuite par le mirage séduisant des grandes villes, sentent maintenant la nostalgie du retour à la terre. D'autres s'en sont allées aux Etats-Unis, dans l'espoir longtemps caressé d'y faire fortune; leur rêve a été déçu, mais le pays natal offre à ces expatriés, un remède à leurs misères.

Ce sont tous ceux-là qui doivent bénéficier des renseignements offerts par notre ministère. Ces renseignements sont donnés sous forme de listes de terres à vendre — terres à culture ou à pâturage — leur situation, leur étendue, leur prix et les conditions de prêt ainsi que les différents modes de remboursements, accessibles à toutes les bourses.

(Le Nouvelliste—Trois-Rivières)

Les Beaux Vers

Presque berger

Les Brises ont brui comme des litanies
Et la flûte s'exile en molles aphonies.

Les grands boeufs sont rentrés. Ils meuglent, dans l'étable
Et la soupe qui fume a réjoui la table.

Fais ta prière, ô Pan! Allons au lit, mioche.
Que les bras travailleurs se calment de la pioche.

Le clair de lune ondoie aux horizons de soie,
O sommeil! donne-moi votre baiser de joie.

Tout est fermé. C'est nuit. Silence... Le chien jappe.
Je me couche. Pourtant le songe à mon cœur frappe.

Où, c'est délicieux, cela d'être ainsi libre
Et de vivre en berger presque... Un souvenir vibre

En moi... là-bas, au temps de l'enfance, ma vie
Coulait ainsi, loin des sentiers, blanche et ravie!

Emile NELLIGAN.

Discours de M. Taschereau au congrès des banquiers

Les remarques judicieuses faites à Québec par le premier ministre de la province au sujet des principes qu'on veut voir suivis par les capitalistes américains intéressés au développement de la province.

APPEL A LA COOPERATION

(Spécial à la "Tribune")

QUÉBEC, 17. — L'ouverture officielle du dix-huitième congrès de l'Association des Banquiers Américains à Québec, a eu lieu avant-hier au Château Frontenac. Son Excellence l'honorable M. H.-G. Carroll, Lieutenant-Gouverneur de la Province, et l'honorable M. L. A. Taschereau, Premier Ministre, ont prononcé de magnifiques discours.

La grande salle de bal du Château était remplie à sa pleine capacité quand les personnalités officielles arrivèrent pour l'ouverture des réunions. Le drapeau canadien flottait à côté de l'étendard américain au-dessus du siège présidentiel occupé par M. Rollin A. Wilbur, de la maison Herrick & Company, de Cleveland.

M. James Eccles, de la maison Harris, Forbes et Company, de Montréal, fut chargé par le président Wilbur de souhaiter la bienvenue aux visiteurs.

"C'est un grand honneur pour moi", commença l'orateur, "de parler au nom de cette puissante association qui se ramifie dans toutes les parties des Etats-Unis et même au Canada. La tâche de vous présenter notre digne Lieutenant-Gouverneur et le Premier Ministre de cette province m'est aussi bien chère. Vous connaissez leurs personnalités depuis longtemps; leur renommée a traversé les frontières. En votre nom je leur souhaite donc la plus cordiale bienvenue à tous deux."

Le président de l'Association, cédant la parole à l'honorable M. Carroll, les assistants applaudirent le distingué chancelier de Spencer Wood qui se dirigea vers la tribune où il devait prononcer un magistral discours.

Son Excellence l'hon. M. Carroll souhaita la bienvenue aux banquiers américains, au nom de la province de Québec. M. le Gouverneur prononça une délicate allocution dans laquelle il rappela le rôle des hommes de la finance et de l'industrie au pays du Québec. Nous espérons pouvoir publier le texte du discours de Son Excellence, qui fut accueilli par des applaudissements chaleureux.

L'orateur suivant était l'honorable M. L.-A. Taschereau qui lui aussi prononça un mémorable discours dont voici le texte:

"J'ai été invité", dit M. le Premier Ministre, "à vous souhaiter la bienvenue au nom de la province de Québec. Il est cependant bien difficile pour moi d'ajouter quelque chose aux paroles si cordiales et si aimables que vient de vous adresser M. le Gouverneur, lui qui est passé

VOTRE VUE EST APPRECIABLE

et mérite que vous lui donniez ce qu'il y a de mieux en fait d'examen et de verres appropriés, s'il vous en faut.

Consultez-nous si vous voulez être satisfait

McConnell's

Optométristes

54, rue King-Ouest
SHERBROOKE, QUE.



Voici de plus Longues Heures de Liberté

La plus grande partie des longues heures que vous passez actuellement à entretenir votre maison peuvent être consacrées aux emplettes, aux visites ou à la promenade quand vous introduisez un Premier Junior dans votre demeure.

Le Junior est le petit nettoyeur parfait pour maisons, si rapide qu'il lui suffit de quelques minutes chaque jour pour nettoyer votre foyer; si parfait qu'il cueille chaque brin de poussière ou de saleté au moyen de sa célèbre action Premier—la combinaison d'une brosse mue par moteur et de la suction extraordinaire.

Téléphonez tout de suite pour que l'on vous donne une démonstration chez vous. Et rappelez-vous que sans le nouveau Premier Spic-Span, puissant petit nettoyeur qui déclasse les accessoires, votre outillage pour le nettoyage de la maison n'est pas complet.



Accessoire PREMIER JUNIOR pour cirage de parquets
Prix, \$7.50

Premier Junior
Fabriqué au Canada

PREMIER JUNIOR \$40.00
dans le Spic-Span.
Avec le Spic-Span, \$56.50

\$5.00 compensant le solde en faibles versements mensuels.

AU MAGASIN TECO A SHERBROOKE, ET A TOUTES LES SUCCURSALES DE LA SOUTHERN CANADA POWER CO.

Gardien de la Santé de Millions d'Ecoliers

Father John's Medicine
Confère le Pouvoir de
Résistance à la Maladie



Les mères soucieuses savent que maints dangers menacent la santé de leurs enfants d'âge scolaire. Pendant que l'on développe leur esprit, il ne faut pas négliger leur corps en croissance. La coqueluche, le rachitisme, l'amygdalite, la rougeole, la fièvre scarlatine sont directement imputables à un état d'affaiblissement et d'épuisement — résultat du défaut de nutrition normale.

Father John's Medicine fournit les vitamines aux fillettes et aux garçonnets dans la croissance. Il confère le pouvoir de résistance aux germes de maladies. Reconnu comme le plus grand reconstituant de l'organisme; il est pur, nourrissant, facile à prendre et exempt de tout narcotique, sédatif ou drogue dangereuse sous quelque forme que ce soit. Il ne contient pas non plus d'alcool.

En Usage dans Maints Hôpitaux et autres Institutions

(A suivre en page 9)

son exquise Saveur
et sa qualité sans
égale l'ont maintenue
au premier rang

Dow
Old Stock Ale

Mûrie
à Point



PRIME par la FORCE
et par la QUALITÉ

Personnelles

— M. et Mme Léo Fournier, de la rue London, sont de retour d'un voyage à Québec.

— M. et Mme Paul Boulanger, de Montréal, ont passé la fin de semaine à la ville chez des amis.

— M. et Mme Viteyuek, M. et Mme J. A. Bellé, de la rue King-Ouest, M. et Mme J. A. Bourque, de la rue Pacific, M. et Mme Paul Boulanger, de Montréal, visitent des amis à Newport, dimanche.

— Mme D. J. A. Turgeon est de retour à Sherbrooke, après une vacation d'un mois passée chez sa fille, Mme Trudeau, de Providence, R.I., ainsi qu'à Manchester, Boston et autres endroits.

Anniversaire

— A l'occasion de l'anniversaire de naissance de Mlle Thérèse Blouin un groupe d'amis se sont réunis. Il y eut chant et déclarations; un régal fut servi. Etaient présents: M. J. Duford, Henri Lemay, Mlle M. J. A. Duford, Mlle Colette Rousseau, Mlle Maurice Lemire et Lionel Audet, Mlle Lucille Veilleux, M. Armand Simonneau, Mlle Rita Laliberté, M. Roméo Audet, M. Alexandre Lafontaine, Mlle Cécile Joncas, M. Maurice Biron, Mlle Gabrielle Ledoux, M. Paul Hébert, Mlle Thérèse Blouin, M. René Jacques.

UNE REUNION CHEZ M. ET MME DOSTIE A LAC MEGANTIC

(De notre correspondant)
LAC MEGANTIC, 17. — M. et Mme Alfred Dostie ont donné ces jours derniers une soirée intime à l'occasion du 17^e anniversaire de naissance de leur jeune fille Gracie. On remarquait parmi les invités: Mmes Arthur Blais, Wilfrid Blais, Mlle Gracienne Dostie, Germaine Guay, Gracie Dostie, Annette Giguère, Maria Dostie, Agnès Nadeau, M. Dominique Bergeron, D. Dostie, J. A. Gagnon, Sylvio Guay, Léo Guay, Armand Jacques, Laurent Dostie.
Un goûter fut servi à la fin de la soirée.

Il y eut chant et musique.
De jolis cadeaux furent offerts à Mlle G. Dostie qui remercia ses parents et amis pour leur générosité à son égard.

ASSAUT SUR TROIS JEUNES FILLES A DRUMMONDVILLE

(De notre correspondant)
DRUMMONDVILLE, 17. — Trois jeunes filles revenant du théâtre, un des soirs derniers lorsqu'elles passaient aux limites de la ville, près du village St-Pierre où elles demeurent, elles furent attaquées, disent-elles, par un individu qui traînait une chaîne sur une distance d'une centaine de pieds. Samedi après-midi un jeune homme de Fernham, M. L. G. Giguère, a été arrêté et accusé d'être l'auteur de cet assaut. Il a comparu devant un juge de paix ici et a été condamné à subir son enquête devant le magistrat, à Arthabaska.

CANTIN

Epicierie Moderne.
97 King Ouest.
Notre Vente à 35c bat son plein 4 paquets Lux... 35c
3 boîtes légumes Campbell... 35c
2 lbs. Mantha forte double... 35c
1 lb. biscuit Christie... 35c
Cherry Puffs... 35c
1 bte fraises Libby's... 35c
Pancake Quality 25... 35c
4 minot pommes... 35c
Wesley No. 1... 35c
2 doz. oranges... 35c
Sunbist... 35c
Aussi très bon tabac en feuille Grand Rouse... 50c
Achetez où l'on vend meilleur marché

Accessoires de Poêles et Fournaises

Prix Spéciaux pour le Mois d'Octobre
Tuyaux de poêle, 21c
La feuille... 27c
Coudes noirs, 5, 6 et 7... 13c
Collets de tuyau, 6 et 7, ch... 23c
Coudes de tuyau, 5, 6 et 7, ch... 20c
Coudes de poêle Perfect, ch... 40c
Pieds de poêle nickelé, ch... 15c
Pieds de poêle en porcelaine blanc... 40c
Poli pour nickelage, la boîte... 35c
Mine à poêle, 35c
Ciment à poêle préparé, la lb... 20c
Fournaise de cave à air chaud avec tuyau, sans tuyau, à eau chaude et vapeur. Estimé par des ingénieurs experts gratuitement.

BELANGER & LACOMBE, Ltée
LE MAGASIN DE POELES POPULAIRE.
147 Rue King Ouest. Entrepôt 130 King Ouest
Tél: 2555, 2556, 2557, 2558, 2559, 2560, 2561, 2562, 2563, 2564, 2565, 2566, 2567, 2568, 2569, 2570, 2571, 2572, 2573, 2574, 2575, 2576, 2577, 2578, 2579, 2580, 2581, 2582, 2583, 2584, 2585, 2586, 2587, 2588, 2589, 2590, 2591, 2592, 2593, 2594, 2595, 2596, 2597, 2598, 2599, 2600, 2601, 2602, 2603, 2604, 2605, 2606, 2607, 2608, 2609, 2610, 2611, 2612, 2613, 2614, 2615, 2616, 2617, 2618, 2619, 2620, 2621, 2622, 2623, 2624, 2625, 2626, 2627, 2628, 2629, 2630, 2631, 2632, 2633, 2634, 2635, 2636, 2637, 2638, 2639, 2640, 2641, 2642, 2643, 2644, 2645, 2646, 2647, 2648, 2649, 2650, 2651, 2652, 2653, 2654, 2655, 2656, 2657, 2658, 2659, 2660, 2661, 2662, 2663, 2664, 2665, 2666, 2667, 2668, 2669, 2670, 2671, 2672, 2673, 2674, 2675, 2676, 2677, 2678, 2679, 2680, 2681, 2682, 2683, 2684, 2685, 2686, 2687, 2688, 2689, 2690, 2691, 2692, 2693, 2694, 2695, 2696, 2697, 2698, 2699, 2700, 2701, 2702, 2703, 2704, 2705, 2706, 2707, 2708, 2709, 2710, 2711, 2712, 2713, 2714, 2715, 2716, 2717, 2718, 2719, 2720, 2721, 2722, 2723, 2724, 2725, 2726, 2727, 2728, 2729, 2730, 2731, 2732, 2733, 2734, 2735, 2736, 2737, 2738, 2739, 2740, 2741, 2742, 2743, 2744, 2745, 2746, 2747, 2748, 2749, 2750, 2751, 2752, 2753, 2754, 2755, 2756, 2757, 2758, 2759, 2760, 2761, 2762, 2763, 2764, 2765, 2766, 2767, 2768, 2769, 2770, 2771, 2772, 2773, 2774, 2775, 2776, 2777, 2778, 2779, 2780, 2781, 2782, 2783, 2784, 2785, 2786, 2787, 2788, 2789, 2790, 2791, 2792, 2793, 2794, 2795, 2796, 2797, 2798, 2799, 2800, 2801, 2802, 2803, 2804, 2805, 2806, 2807, 2808, 2809, 2810, 2811, 2812, 2813, 2814, 2815, 2816, 2817, 2818, 2819, 2820, 2821, 2822, 2823, 2824, 2825, 2826, 2827, 2828, 2829, 2830, 2831, 2832, 2833, 2834, 2835, 2836, 2837, 2838, 2839, 2840, 2841, 2842, 2843, 2844, 2845, 2846, 2847, 2848, 2849, 2850, 2851, 2852, 2853, 2854, 2855, 2856, 2857, 2858, 2859, 2860, 2861, 2862, 2863, 2864, 2865, 2866, 2867, 2868, 2869, 2870, 2871, 2872, 2873, 2874, 2875, 2876, 2877, 2878, 2879, 2880, 2881, 2882, 2883, 2884, 2885, 2886, 2887, 2888, 2889, 2890, 2891, 2892, 2893, 2894, 2895, 2896, 2897, 2898, 2899, 2900, 2901, 2902, 2903, 2904, 2905, 2906, 2907, 2908, 2909, 2910, 2911, 2912, 2913, 2914, 2915, 2916, 2917, 2918, 2919, 2920, 2921, 2922, 2923, 2924, 2925, 2926, 2927, 2928, 2929, 2930, 2931, 2932, 2933, 2934, 2935, 2936, 2937, 2938, 2939, 2940, 2941, 2942, 2943, 2944, 2945, 2946, 2947, 2948, 2949, 2950, 2951, 2952, 2953, 2954, 2955, 2956, 2957, 2958, 2959, 2960, 2961, 2962, 2963, 2964, 2965, 2966, 2967, 2968, 2969, 2970, 2971, 2972, 2973, 2974, 2975, 2976, 2977, 2978, 2979, 2980, 2981, 2982, 2983, 2984, 2985, 2986, 2987, 2988, 2989, 2990, 2991, 2992, 2993, 2994, 2995, 2996, 2997, 2998, 2999, 3000, 3001, 3002, 3003, 3004, 3005, 3006, 3007, 3008, 3009, 3010, 3011, 3012, 3013, 3014, 3015, 3016, 3017, 3018, 3019, 3020, 3021, 3022, 3023, 3024, 3025, 3026, 3027, 3028, 3029, 3030, 3031, 3032, 3033, 3034, 3035, 3036, 3037, 3038, 3039, 3040, 3041, 3042, 3043, 3044, 3045, 3046, 3047, 3048, 3049, 3050, 3051, 3052, 3053, 3054, 3055, 3056, 3057, 3058, 3059, 3060, 3061, 3062, 3063, 3064, 3065, 3066, 3067, 3068, 3069, 3070, 3071, 3072, 3073, 3074, 3075, 3076, 3077, 3078, 3079, 3080, 3081, 3082, 3083, 3084, 3085, 3086, 3087, 3088, 3089, 3090, 3091, 3092, 3093, 3094, 3095, 3096, 3097, 3098, 3099, 3100, 3101, 3102, 3103, 3104, 3105, 3106, 3107, 3108, 3109, 3110, 3111, 3112, 3113, 3114, 3115, 3116, 3117, 3118, 3119, 3120, 3121, 3122, 3123, 3124, 3125, 3126, 3127, 3128, 3129, 3130, 3131, 3132, 3133, 3134, 3135, 3136, 3137, 3138, 3139, 3140, 3141, 3142, 3143, 3144, 3145, 3146, 3147, 3148, 3149, 3150, 3151, 3152, 3153, 3154, 3155, 3156, 3157, 3158, 3159, 3160, 3161, 3162, 3163, 3164, 3165, 3166, 3167, 3168, 3169, 3170, 3171, 3172, 3173, 3174, 3175, 3176, 3177, 3178, 3179, 3180, 3181, 3182, 3183, 3184, 3185, 3186, 3187, 3188, 3189, 3190, 3191, 3192, 3193, 3194, 3195, 3196, 3197, 3198, 3199, 3200, 3201, 3202, 3203, 3204, 3205, 3206, 3207, 3208, 3209, 3210, 3211, 3212, 3213, 3214, 3215, 3216, 3217, 3218, 3219, 3220, 3221, 3222, 3223, 3224, 3225, 3226, 3227, 3228, 3229, 3230, 3231, 3232, 3233, 3234, 3235, 3236, 3237, 3238, 3239, 3240, 3241, 3242, 3243, 3244, 3245, 3246, 3247, 3248, 3249, 3250, 3251, 3252, 3253, 3254, 3255, 3256, 3257, 3258, 3259, 3260, 3261, 3262, 3263, 3264, 3265, 3266, 3267, 3268, 3269, 3270, 3271, 3272, 3273, 3274, 3275, 3276, 3277, 3278, 3279, 3280, 3281, 3282, 3283, 3284, 3285, 3286, 3287, 3288, 3289, 3290, 3291, 3292, 3293, 3294, 3295, 3296, 3297, 3298, 3299, 3300, 3301, 3302, 3303, 3304, 3305, 3306, 3307, 3308, 3309, 3310, 3311, 3312, 3313, 3314, 3315, 3316, 3317, 3318, 3319, 3320, 3321, 3322, 3323, 3324, 3325, 3326, 3327, 3328, 3329, 3330, 3331, 3332, 3333, 3334, 3335, 3336, 3337, 3338, 3339, 3340, 3341, 3342, 3343, 3344, 3345, 3346, 3347, 3348, 3349, 3350, 3351, 3352, 3353, 3354, 3355, 3356, 3357, 3358, 3359, 3360, 3361, 3362, 3363, 3364, 3365, 3366, 3367, 3368, 3369, 3370, 3371, 3372, 3373, 3374, 3375, 3376, 3377, 3378, 3379, 3380, 3381, 3382, 3383, 3384, 3385, 3386, 3387, 3388, 3389, 3390, 3391, 3392, 3393, 3394, 3395, 3396, 3397, 3398, 3399, 3400, 3401, 3402, 3403, 3404, 3405, 3406, 3407, 3408, 3409, 3410, 3411, 3412, 3413, 3414, 3415, 3416, 3417, 3418, 3419, 3420, 3421, 3422, 3423, 3424, 3425, 3426, 3427, 3428, 3429, 3430, 3431, 3432, 3433, 3434, 3435, 3436, 3437, 3438, 3439, 3440, 3441, 3442, 3443, 3444, 3445, 3446, 3447, 3448, 3449, 3450, 3451, 3452, 3453, 3454, 3455, 3456, 3457, 3458, 3459, 3460, 3461, 3462, 3463, 3464, 3465, 3466, 3467, 3468, 3469, 3470, 3471, 3472, 3473, 3474, 3475, 3476, 3477, 3478, 3479, 3480, 3481, 3482, 3483, 3484, 3485, 3486, 3487, 3488, 3489, 3490, 3491, 3492, 3493, 3494, 3495, 3496, 3497, 3498, 3499, 3500, 3501, 3502, 3503, 3504, 3505, 3506, 3507, 3508, 3509, 3510, 3511, 3512, 3513, 3514, 3515, 3516, 3517, 3518, 3519, 3520, 3521, 3522, 3523, 3524, 3525, 3526, 3527, 3528, 3529, 3530, 3531, 3532, 3533, 3534, 3535, 3536, 3537, 3538, 3539, 3540, 3541, 3542, 3543, 3544, 3545, 3546, 3547, 3548, 3549, 3550, 3551, 3552, 3553, 3554, 3555, 3556, 3557, 3558, 3559, 3560, 3561, 3562, 3563, 3564, 3565, 3566, 3567, 3568, 3569, 3570, 3571, 3572, 3573, 3574, 3575, 3576, 3577, 3578, 3579, 3580, 3581, 3582, 3583, 3584, 3585, 3586, 3587, 3588, 3589, 3590, 3591, 3592, 3593, 3594, 3595, 3596, 3597, 3598, 3599, 3600, 3601, 3602, 3603, 3604, 3605, 3606, 3607, 3608, 3609, 3610, 3611, 3612, 3613, 3614, 3615, 3616, 3617, 3618, 3619, 3620, 3621, 3622, 3623, 3624, 3625, 3626, 3627, 3628, 3629, 3630, 3631, 3632, 3633, 3634, 3635, 3636, 3637, 3638, 3639, 3640, 3641, 3642, 3643, 3644, 3645, 3646, 3647, 3648, 3649, 3650, 3651, 3652, 3653, 3654, 3655, 3656, 3657, 3658, 3659, 3660, 3661, 3662, 3663, 3664, 3665, 3666, 3667, 3668, 3669, 3670, 3671, 3672, 3673, 3674, 3675, 3676, 3677, 3678, 3679, 3680, 3681, 3682, 3683, 3684, 3685, 3686, 3687, 3688, 3689, 3690, 3691, 3692, 3693, 3694, 3695, 3696, 3697, 3698, 3699, 3700, 3701, 3702, 3703, 3704, 3705, 3706, 3707, 3708, 3709, 3710, 3711, 3712, 3713, 3714, 3715, 3716, 3717, 3718, 3719, 3720, 3721, 3722, 3723, 3724, 3725, 3726, 3727, 3728, 3729, 3730, 3731, 3732, 3733, 3734, 3735, 3736, 3737, 3738, 3739, 3740, 3741, 3742, 3743, 3744, 3745, 3746, 3747, 3748, 3749, 3750, 3751, 3752, 3753, 3754, 3755, 3756, 3757, 3758, 3759, 3760, 3761, 3762, 3763, 3764, 3765, 3766, 3767, 3768, 3769, 3770, 3771, 3772, 3773, 3774, 3775, 3776, 3777, 3778, 3779, 3780, 3781, 3782, 3783, 3784, 3785, 3786, 3787, 3788, 3789, 3790, 3791, 3792, 3793, 3794, 3795, 3796, 3797, 3798, 3799, 3800, 3801, 3802, 3803, 3804, 3805, 3806, 3807, 3808, 3809, 3810, 3811, 3812, 3813, 3814, 3815, 3816, 3817, 3818, 3819, 3820, 3821, 3822, 3823, 3824, 3825, 3826, 3827, 3828, 3829, 3830, 3831, 3832, 3833, 3834, 3835, 3836, 3837, 3838, 3839, 3840, 3841, 3842, 3843, 3844, 3845, 3846, 3847, 3848, 3849, 3850, 3851, 3852, 3853, 3854, 3855, 3856, 3857, 3858, 3859, 3860, 3861, 3862, 3863, 3864, 3865, 3866, 3867, 3868, 3869, 3870, 3871, 3872, 3873, 3874, 3875, 3876, 3877, 3878, 3879, 3880, 3881, 3882, 3883, 3884, 3885, 3886, 3887, 3888, 3889, 3890, 3891, 3892, 3893, 3894, 3895, 3896, 3897, 3898, 3899, 3900, 3901, 3902, 3903, 3904, 3905, 3906, 3907, 3908, 3909, 3910, 3911, 3912, 3913, 3914, 3915, 3916, 3917, 3918, 3919, 3920, 3921, 3922, 3923, 3924, 3925, 3926, 3927, 3928, 3929, 3930, 3931, 3932, 3933, 3934, 3935, 3936, 3937, 3938, 3939, 3940, 3941, 3942, 3943, 3944, 3945, 3946, 3947, 3948, 3949, 3950, 3951, 3952, 3953, 3954, 3955, 3956, 3957, 3958, 3959, 3960, 3961, 3962, 3963, 3964, 3965, 3966, 3967, 3968, 3969, 3970, 3971, 3972, 3973, 3974, 3975, 3976, 3977, 3978, 3979, 3980, 3981, 3982, 3983, 3984, 3985, 3986, 3987, 3988, 3989, 3990, 3991, 3992, 3993, 3994, 3995, 3996, 3997, 3998, 3999, 4000, 4001, 4002, 4003, 4004, 4005, 4006, 4007, 4008, 4009, 4010, 4011, 4012, 4013, 4014, 4015, 4016, 4017, 4018, 4019, 4020, 4021, 4022, 4023, 4024, 4025, 4026, 4027, 4028, 4029, 4030, 4031, 4032, 4033, 4034, 4035, 4036, 4037, 4038, 4039, 4040, 4041, 4042, 4043, 4044, 4045, 4046, 4047, 4048, 4049, 4050, 4051, 4052, 4053, 4054, 4055, 4056, 4057, 4058, 4059, 4060, 4061, 4062, 4063, 4064, 4065, 4066, 4067, 4068, 4069, 4070, 4071, 4072, 4073, 4074, 4075, 4076, 4077, 4078, 4079, 4080, 4081, 4082, 4083, 4084, 4085, 4086, 4087, 4088, 4089, 4090, 4091, 4092, 4093, 4094, 4095, 4096, 4097, 4098, 4099, 4100, 4101, 4102, 4103, 4104, 4105, 4106, 4107, 4108, 4109, 4110, 4111, 4112, 4113, 4114, 4115, 4116, 4117, 4118, 4119, 4120, 4121, 4122, 4123, 4124, 4125, 4126, 4127, 4128, 4129, 4130, 4131, 4132, 4133, 4134, 4135, 4136, 4137, 4138, 4139, 4140, 4141, 4142, 4143, 4144, 4145, 4146, 4147, 4148, 4149, 4150, 4151, 4152, 4153, 4154, 4155, 4156, 4157, 4158, 4159, 4160, 4161, 4162, 4163, 4164, 4165, 4166, 4167, 4168, 4169, 4170, 4171, 4172, 4173, 4174, 4175, 4176, 4177, 4178, 4179, 4180, 4181, 4182, 4183, 4184, 4185, 4186, 4187, 4188, 4189, 4190, 4191, 4192, 4193, 4194, 4195, 4196, 4197, 4198, 4199, 4200, 4201, 4202, 4203, 4204, 4205, 4206, 4207, 4208, 4209, 4210, 4211, 4212, 4213, 4214, 4215, 4216, 4217, 4218, 4219, 4220, 4221, 4222, 4223, 4224, 4225, 4226, 4227, 4228, 4229, 4230, 4231, 4232, 4233, 4234, 4235, 4236, 4237, 4238, 4239, 4240, 4241, 4242, 4243, 4244, 4245, 4246, 4247, 4248, 4249, 4250, 4251, 4252, 4253, 4254, 4255, 4256, 4257, 4258, 4259, 4260, 4261, 4262, 4263, 4264, 4265, 4266, 4267, 4268, 4269, 4270, 4271, 4272, 4273, 4274, 4275, 4276, 4277, 4278, 4279, 4280, 4281, 4282, 4283, 4284, 4285, 4286, 4287, 4288, 4289, 4290, 4291, 4292, 4293, 4294, 4295, 4296, 429

VISITE DE PAROISSES DE COLONS

La randonnée de l'hon. M. Laferté dans les régions de colonisation de Temiscouata.

GRANDES RICHESSES

QUEBEC, 17. — Le 24 avril dernier comme on s'en souvient, l'hon. Hector Laferté acceptait le portefeuille de la colonisation dans le gouvernement Taschereau. Dès ce moment, le nouveau ministre avait décidé de consacrer ses énergies au bien-être et à l'avancement des colons.

Dès son assermentation, l'hon. M. Laferté s'attaqua à la tâche et ne cessa depuis de faire œuvre utile en parcourant en l'espace de quelques mois seulement, la plupart de nos centres de colonisation. Nous le voyons d'abord assister au congrès de colonisation tenu à Rimouski où il prouva tout l'intérêt qu'il entendait porter à la classe agricole; puis ce sont les pêcheurs de la Côte Nord et de la Gaspésie qui l'ont vu et qu'il encouragea en mettant au service des premiers les connaissances d'experts pour leur aider à surmonter la grave problème des maraîcheries et en accordant aux seconds des octrois spéciaux pour les indemniser des pertes subies par la tempête désastreuse qui a ravagé partiellement la côte de Gaspé.

Peu de temps après il dirige ses activités vers les régions du Temiscamiquie et de l'Abitibi, où il reçut le chaleureux accueil que lui fait de la part des colons qui ont gardé de son passage dans la région ces preuves tangibles de l'intérêt qu'il porte à la chasse agricole.

Mais là ne devait pas s'arrêter ses activités et la semaine dernière, l'hon. M. Laferté accompagné de son secrétaire particulier, M. René Soular, M. Emile Normandeau, ingénieur en chef, M. J.-B. Garon, sous-secrétaire au service des ventes et inspections, M. G. Piché, chef du service forestier et de M. Valin, allaient visiter les principales paroisses de colonisation du comté de Temiscouata, pour se rendre compte de visu et sur les lieux de leurs progrès et de leurs besoins.

A St-Alexandre, l'honorable ministre fut reçu par M. Pierre Gagnon, député de Kamouraska, et M. Léon Casgrain, député de Temiscouata.

Dans la même journée, l'honorable ministre de la Colonisation visita les paroisses d'Estcourt, Sully, la Rivière Bleue, Les Érables, Parkington, St-Eusèbe de Cabano et St-Juste, soit sept paroisses et prononça huit discours. A Rivière Bleue, il fut l'hôte

d'un magnifique dîner au Couvent. Le lendemain, l'hon. M. H. Laferté visita les paroisses de St-Michel de Squattek, St-Louis, du Hal Hal, St-Honoré et St-Hubert.

La paroisse de St-Michel de Squattek, fondée il y a à peine onze ans possède une population de 900 âmes et est bien organisée à tous les points de vue; son sol est bon et fertile et il y a de beaux pouvoirs d'eau; elle ne possède cependant qu'une seule sortie, celle de la grande route conduisant au lac Temiscouata où les colons peuvent moyennant paiement, atteindre Cabano, grâce au bateau qui fait le service assez régulièrement entre les deux rives. Les colons demandent la construction d'une route qui reliait leur paroisse avec celle de Saint-Jean-de-Dieu et réclament la gratuité du service de bateau. L'honorable ministre déclara que dès le moment le service de bateau serait gratuit pour tous les colons et promit d'envoyer un ingénieur, dès cet automne, sur les lieux pour faire le tracé de la route demandée afin que les travaux puissent être commencés à bonne heure, le printemps prochain.

A St-Hubert, l'honorable ministre fut l'objet d'une chaleureuse réception et le magistrat discuta qu'il y prononça devant un auditoire nombreux lui valut une belle ovation. M. Léon Casgrain, M.P.P., accompagnait le ministre dans chacune de ces paroisses et sut lui soumettre les diverses demandes de ses électeurs avec tact et habileté et il fut grandement secondé par M. J.-B. Garon, qui adressa la parole à plusieurs assemblées et fit en chaque circonstance l'éloge du nouveau ministre de la Colonisation.

M. le ministre est revenu enchanté de ce voyage qui lui a permis d'apprécier davantage cette région où la vie est d'une beauté incomparable et où la richesse des forêts ne le cède en rien à celle des lacs et rivières qui y abondent. Il y a rencontré une brave population qui vit du produit de la terre bien déterminée à s'y attacher et à continuer à la développer après tout, l'industrie qui n'a jamais manqué de faire vivre le colon sérieux qui y consacrait toutes ses énergies.

CHUTE SÉRIEUSE EN BAS D'UN ESCALIER A DRUMMONDVILLE

(De notre correspondant)

DRUMMONDVILLE, 17. — Mme J. Normand, du village de la Poudrière, descendant un escalier chez elle, lundi matin, lorsqu'une marche défectueuse lui fit faire un faux pas et une chute de plusieurs pieds. On se porta immédiatement à son secours et le Dr J. Garon fut mandé. La victime souffrit de plusieurs côtes fracturées, et possiblement de blessures internes.

— Lisez les annonces au point de vue éducationnel. Elles vous renseignent sur tout ce qu'il y a de plus beau dans l'univers.

ARRIVÉE DE MME CURIE A NEW YORK

Elle assistera au dîner du jubilé d'or de l'invention de la lampe incandescente, à Detroit.

A LA MAISON BLANCHE

(Presse Canadienne)

NEW-YORK, 17. — Timide, jetant autour d'elle un regard surpris, une femme menue et âgée, vêtue de noir, a descendu lentement, hier, la passerelle du paquebot Ile de France, ici. La foule fit le silence lorsqu'elle apparut sur le pont, avant de s'engager sur la passerelle, et partant l'on chuchota: "C'est madame Curie".

Appuyée sur le bras de l'ambassadeur Charles Dawes, arrivé lui aussi sur l'Ile-de-France, et celui de M. Owen D. Young, venu pour la rencontrer, Mme Marie Skolowski Curie, qui découvrit le radium, mit pour la seconde fois le pied sur le sol américain.

Cette savante est venue ici pour honorer un autre savant, M. Thomas Edison, et elle assista au dîner qui sera donné pour commémorer le 50e anniversaire de l'invention de la lampe incandescente, le 21 courant, à Detroit.

Mme Curie sera l'invitée du Président et de Mme Hoover à la Maison Blanche le 29 octobre. Elle recevra un chèque de \$50,000 souscrit en ce pays, pour l'achat d'un gramme de radium qu'elle présentera à l'Institut du Radium de Varsovie, sa ville natale.

SUCCES SCOLAIRES DANS NOS CANTONS

(De notre correspondant)

ST-FRANÇOIS DE BROMPTON, 17. — Nous publions ci-après les résultats des récents concours scolaires à l'école No. 3.

8e année: 1ère Berthe Dubuc; 2e Léona Leblond.
4e année: 1ère Claire Leblond; 2e Florianne Charland; 3e Rosa Guay; 4e Simone Préfontaine; 5e Gérard Leblond; 6e Amélie Leblond.
2e année: 1ère Dena Lamontagne; 2e Julienne Leblond; 3e Rollande Leblond; 4e Rachel Dubuc; 5e René Préfontaine; 6e Rolland Leblond; 7e René Laroche; 8e Rolland Pouliot; 9e Albert Laroche; 10e Paul Dubuc.

2e année: 1er Fernand Guay; 2e Armand Préfontaine; 3e Bella Leblond; 4e Réjeanne Leblond; 5e Lucille Guay; 6e Albérie Leblond; 7e Bernadette Lamontagne.
1ère année: 1ère Cécile Pouliot; 2e Gabrielle Laroche; 3e Sylvia Guay; 4e Hector Dubuc; 5e Gérard Lamontagne.

Cours préparatoire: 1er Philippe Dubuc; 2e Annette Leblond; 3e Romuald Pouliot.
Mlle Yvette Nault, institutrice.

A l'école No. 5.

6e année: Victorien Chamberland; 3e année: 1ère Lucienne Caron; 2e Géorgienne Couture; 3e Annette Theriault; 4e Lucille Caron; 5e Adrienne Caron; 6e Ovide Lepage; 7e Doris Letendre; 8e Yvonne Couture; 9e Julien Caron; 10e Sylvia Lepage.
2e année: 1ère Thérèse Caron; 2e

Gérard Chamberland; 3e Yvette Gagnon; 4e Ovide Plante; 5e Edmond Couture; 6e Léo Theriault; 7e Raymond Caron; 8e Arthur Godbout; 9e Annette Caron; 10e Augustin Caron; 11e Louis Theriault; 12e Lucien Chamberland; 13e Gélas Lepage; 14e Jérôme Caron.

Cours préparatoire: 1ère Marguerite Letendre; 2e Bibiane Caron; 3e Mlle Elzire Theriault, institutrice.

SERVICE DE M. THIBODEAU A STE-EDWIDGE (De notre correspondant)

STE-EDWIDGE, 17. — Ces jours derniers a eu lieu le service anniversaire de feu Alfred Thibodeau, e-

poux de Elise Lehoux. Parmi les parents on remarquait Mme Alfred Thibodeau, Mlle Eva Thibodeau, MM. Joseph et Georges Thibodeau, MM. et Mmes Arthur Tremblay.

— Les marchandises enregistrées et garanties doivent avoir la valeur dépend de vous. Lisez les annonces, qu'on leur prête. Leur réputation radio.

GAGNEZ 6.00 à 10.00 PAR JOUR Gagnez tout en apprenant métier Mécanicien d'auto, de batteries, de Soudure auto, de Valvisme, de Electricien, de Brigueur, de Plâtrier, de Barbière, de Salon de Beauté, de Bonnes positions. Ecrivez ou venez voir. Livret d'Informations Gratuite. DOMINION TRADE SCHOOLS 4110 R. D. ST. LAURENT, MONTREAL. Bureau de placement gratuit—à travers le Canada.

Les hommes qui font le mélange du thé Orange Pekoe Red Rose sont des maîtres dans leur art. Le travail de leur vie est de le rendre supérieur à tout autre thé. Un paquet échantillon vous prouvera jusqu'à quel point ils ont réussi.

LE THÉ RED ROSE

est "du bon thé"
L'Orange Pekoe est extra-bon

Thé Orange Pekoe Red Rose, 45c la 1/2 lb et paquets de 10c.
Thé noir Red Rose étiquette rouge, 35c la 1/2 lb.
Thé du Japon Red Rose étiquette rouge, 35c la 1/2 lb.
Vendu seulement en paquets d'aluminium hermétiques.

Essayez ces recettes

Avec du LAIT NON-SUCRÉ ST. CHARLES de Borden

DÈS de cent recettes de plats appétissants et nourrissants, depuis le potage jusqu'au dessert, font appel à votre habileté dans le livre illustré, expédié sur demande. Elles ne sont pas compliquées et les résultats que vous obtiendrez vous seront une révélation, comme à beaucoup d'autres ménagères qui font usage du lait, doublement riche St. Charles, dans "tous les mets lactés." Jetez le coupon à la poste aujourd'hui.

LA CIE BORDEN LIMITÉE
140 Ouellet, rue St-Paul, Montréal, Dept. A
Veuillez m'expédier gratuitement le Livre de Recettes St. Charles.

NOM _____
ADRESSE _____

Un Poli plus Brillant!

dans la moitié moins de temps et avec la moitié moins d'efforts

Embellez votre poêle—une simple application de Sultana avec un léger frottement donne à tout poêle gris et laid un beau fini brillant.

LA MINE A POEEL
SULTANA
Sultana Limitée, Montréal

MAGASINS VICTORIA

Comment vous profitez de la Coopérative

Nos achats coopératifs nous permettent de vous vendre des denrées alimentaires supérieures aux prix les plus bas.

Nous vous donnons l'avantage des "fortes économies effectuées par notre énorme capacité d'achats", outre la qualité et la commodité des commandes téléphoniques et des livraisons gratuites.

SPÉCIAUX pour VENDREDI et SAMEDI

FLOCONS DE MAÏS Quaker, 3 paquets 25	ALLUMETTES BUFFALO 3 boîtes 25
NOURRITURE TODDY Boîte 1/2 lb 31 Boîte 1 lb 53	OXO EN CUBES 4 cubes 10 10 cubes 23
RIZ SOUFFLE Quaker Paquet 15	MOUTARDE Libby. Verre 9 oz. 2 pour 23
BLE SOUFFLE Quaker. 2 paquets 25	SARDINES L.M.L. Norvégiennes 2 boîtes 25
MUFFETS Biscuits au blé. 2 paquets 25	INSTANT POSTUM 4 oz. 25
ESSENCE VICTORIA. Bouteille 2 1/2 oz. 25	INSTANT POSTUM 8 oz. 45
KETCHUP pur Victoria. 12 oz. 23	ANANAS Singapour 2 boîtes 25
THÉ Japon Princesse Louise Paq. 1/2 lb 30 Paq. 1 lb 59 Satisfaction.	CONFITURES PURES RAYMOND Fraises ou Framboises. Jarre 2 lbs 55 Prix de Sherbrooke au comptant seulement.
FOURRURES Manteaux de rat-musqué argenté, avec col et poignets de rat-musqué naturel. Valeur de \$225.00. Pour 129.	CAFÉ VICTORIA Bte 1 lb 70 Bte 1/2 lb 36 DOLLARD 1 lb 59

28, rue Wellington Nord. Voisin du "5-10-15"

Grande Vente de Manteaux d'Hiver et de Fourrures

IL NOUS FAUT TOUT VENDRE AVANT LE MOIS DE DECEMBRE

SPECIAL DE FIN DE SEMAINE MANTEAUX

Valant jusqu'à \$40.00.

\$24.50

Manteaux de broadcloth, magnifiquement garnis de rat-musqué, opossum, et castor de France. Nuances: vert-forcé, beige, gris, brun foncé et doré, bleu marine et bleu-indépendance, ainsi que noir.

FOURRURES

Manteaux de rat-musqué argenté, avec col et poignets de rat-musqué naturel. Valeur de \$225.00. Pour 129.

Manteaux de rat-musqué foncé, avec col et poignets de renard roux naturel. Valeur ordinaire de \$250.00. Pour 169

FOURRURES

Manteaux de rat-musqué. Riches pelletteries lustrées, arrangement diagonal dans une grande variété de coupe, ou à étroits effets droits. Valeurs ordinaires de \$175. à \$250. Pour 129. à 179.

MANTEAUX DE CHAT SAUVAGE

Valeur de \$375.00. Pour 249.

ECHENBERG'S LIMITED

28, rue Wellington Nord. Voisin du "5-10-15"

DECES DU CHANOINE V. A. HUARD

Naturaliste érudit, écrivain brillant, ce prêtre zélé est mort avant-hier à Québec.

SES OEUVRES

(Spécial à la "Tribune")

QUÉBEC, 17. — M. le chanoine V. A. Huard, membre de la Société Royale du Canada, directeur du "Naturaliste canadien", ancien supérieur du Séminaire de Chicoutimi, est décédé hier matin à l'Hôtel-Dieu du Précieux-Sang. M. le chanoine Huard a succombé à une longue maladie au moment où on espérait pour lui un retour à la santé. Lundi soir, en effet, on remarquait une amélioration sensible dans l'état du vénérable patient.

Cette mort enlève au diocèse de Québec un prêtre de savoir et d'une grande piété, un écrivain abondant, un naturaliste érudit. Continuateur éminent du savant naturaliste canadien, l'abbé Provencher, M. le chanoine Victor Huard était une grande figure dans le clergé québécois. Il laisse le souvenir d'un ecclésiastique pieux et d'action. M. le chanoine Huard était un prêtre de vie intérieure.

M. le chanoine Huard est né à Québec, le 28 février 1853, du mariage de Laurent Huard, entrepreneur-mécanicien et d'Ursule Terrien. Après ses études élémentaires chez les Frères des Ecoles Chrétiennes, il fit son cours classique, sa philosophie et sa théologie au Petit et au Grand Séminaire de Québec ainsi qu'à l'Université Laval, où il reçut les diplômes de bachelier es-arts, bachelier en théologie, maître es-arts.

L'abbé Huard fut ordonné prêtre par Son Eminence le Cardinal Taschereau, le 13 août 1876, en la Basilique de Québec. De 1875 à 1901, il se livra à l'enseignement au Séminaire de Chicoutimi. Il y fut tour à tour professeur de français, de latin, directeur des étudiants en théologie, directeur des étudiants et théologie, préfet des études et Supérieur. Ses connaissances étendues faisaient de lui un professeur éminent, un théologien distingué, un directeur sage.

M. le chanoine Huard était une grande figure dans le monde des lettres. Son œuvre est considérable. Durant ses dix années d'existence, il dirigea l'"Oiseau Mouche", journal scolaire publié au Séminaire de Chicoutimi et considéré comme le plus brillant bulletin scolaire publié au

Canada. Il fut aussi co-rédacteur du "Messager de St-Antoine", bulletin mensuel publié à Chicoutimi de 1895 à 1901.

M. le chanoine Huard fut l'ami, le disciple et le continuateur de M. l'abbé Provencher, directeur du "Naturaliste canadien". Il était de plus docteur en sciences de l'Université Laval, membre de la Société Royale du Canada, membre de plusieurs sociétés savantes du Canada, des États-Unis et d'Europe, chanoine honoraire de la Basilique de Québec. Le défunt fut encore directeur de "La Semaine Religieuse de Québec", de 1901 à 1913.

Auteur très fécond de notre littérature, M. le chanoine Huard avait une plume facile, abondante, spirituelle, d'une correction parfaite. Ses œuvres sont nombreuses. Parmi celles-ci on remarque:

"L'Apôtre du Saguenay", 1895.

"Labrador et Anticosti", 1897.

"Impression d'un passant", 1906.

"Traité élémentaire de zoologie et d'hygiène", 1906.

"Miscellaneorum liber", 1912.

"La Terminologie franco-canadienne dans les sciences naturelles", 1912.

"Arbres de zoologie", 1921.

"Abrégé de botanique", 1925.

"Abrégé de minéralogie", 1923.

"Abrégé de géologie", 1918.

"Insectes nuisibles et maladies végétales", 1916.

"La vie et l'œuvre de l'abbé Provencher", 1926.

"Traité manuel d'Entomologie", etc., etc.

Ce brillant écrivain a fait du journalisme durant 35 ans. Son journal le "Naturaliste Canadien", compte 53 ans d'existence. Cette revue est la doyenne du Canada.

Le défunt était membre de la Congrégation du Petit Séminaire et de la Société ecclésiastique de St-Joseph.

M. le chanoine laisse dans le deuil deux neveux: M. le notaire Alphonse Huard, M. Joseph Huard, gardien du Club des Marins Catholiques; une belle-sœur, Mme Joseph Huard; des petits-neveux et nièces: Mme Oscar Allaire, Mme Ch. Edr. Langlois, Mme Almanzor Dallaire, Mlle Aline et Cécile Huard, MM. Paul-Emile, Roland, Marcel, Armand, le Dr Joseph-Arthur et Lucien Huard.

La dépouille mortelle du regretté défunt est exposée à l'Hôtel-Dieu du Précieux-Sang. Le service funèbre sera célébré en la Basilique de Québec vendredi matin, à 9 heures. La translation des restes se fera cette après-midi à quatre heures.

NOTULES

RECENTES

DE WARWICK

WARWICK, 17. — Mlle S. Larivière, de Wotton, passe quelques jours chez sa sœur, Mme R. Charbon.

— M. et Mme Henri Fréchette, Mme Vve Calixte Côté, Mlle Bernier, de Nicolet étaient de passage chez

SOUCI DES PROVINCES MARITIMES

La nuance entre "Canadien" et "sujet britannique" inquiète le Maritime Board of Trade actuellement en session.

UN CHIEN DE GARDE

SAINT-JEAN, N.-B., 17. — Le Maritime Board of Trade, que le lieutenant-gouverneur H.-H. McLean a dénommé dans son discours de bienvenue "le chien de garde des provinces maritimes", a ouvert sa 31ème réunion annuelle hier matin en présence de 200 représentants des trois provinces. Le colonel J.-H. Woods, de Calgary, assistait à la réunion en sa qualité officielle de président de la Chambre Canadienne de Commerce.

Le président Ganong fit une revue des progrès accomplis durant l'année qui vient de s'écouler et au cours d'une discussion il déplorait le mouvement déclenché en Afrique-Sud pour l'abolition des appels au Conseil Privé de l'Empire et les efforts faits au Canada en vue d'établir une distinction essentielle entre les termes "Canadien" et sujet britannique.

M. Ganong donna à entendre que cette question reviendrait de nouveau sur le tapis au cours de la conférence.

"Nous sommes nous-mêmes à blâmer en rapport avec la position que nous occupons. Nous n'avons pas affirmé notre droit à ce qui nous est dû d'après les termes de la Confédération. Ce n'est pas une question de grief, c'est une question de droit".

Il déclara le colonel Cantley, député de New-Glasgow à Ottawa, en parlant sur le rapport du secrétaire honoraire F. M. Schlanders, lequel cite une déclaration faite par le premier ministre MacKenzie King au cours de la dernière session du parlement, à l'effet que "pour une raison ou pour une autre les provinces n'ont pas procédé avec leurs réclamations".

Des amis dernièrement.

— Mlle M. Potvin, de Michel, est en visite chez des parents et des amis.

— Mme Ferdinand Cantin est revenue d'un voyage d'un mois aux États-Unis, elle a visité entre autres parents, ses filles, Mmes Henri Desroches de Weisler, et Mme A. Laperle de Melbourn.

— M. Francis Therrien, Mmes Art. Laroche, M. Willy Baker sont allés aux funérailles de Mme Johnny Dumont à St-Agapie.

PROTECTION CONTRE LE CANAL SOULANGE

Une demande de la Ligue de Sécurité à la suite des tragédies récentes.

MONTREAL, 17. — A une réunion spéciale des dirigeants de la Ligue de Sécurité publique de la province de Québec, un événement qui naturellement n'a pas manqué d'ébranler les officiers de la ligue, a été la double tragédie récente qui s'est produite dans le canal Soulanges, sur la route Montréal-Toronto.

Il est déjà décidé par le gouvernement provincial d'élargir cette route de quinze milles qui longe le canal Soulanges. En attendant que les travaux soient complétés, les directeurs de la ligue ont passé une résolution demandant au ministère de la voirie que dirige l'honorable J.-E. Perrault, de mettre des signaux de danger bien en évidence, le long de la route.

On a fait remarquer que justement parce que cette route en bordure du canal est absolument droite, c'était la cause d'une invitation aux chauffeurs d'automobile de faire de la vitesse. Comme la surface de la route est plutôt inclinée à ses extrémités et tenue en bon état, on oublie trop souvent le danger qu'il y a de dérapage.

Le président, M. E.-J. L'Esperance, a attiré l'attention des propriétaires d'automobile sur les dangers qu'aurait l'oxyde de carbone à cette saison-ci de l'année. Il importe en tout temps de laisser les portes d'un garage ouvertes, principalement à ce temps-ci de l'année. La mort par asphyxie attend les imprudents.

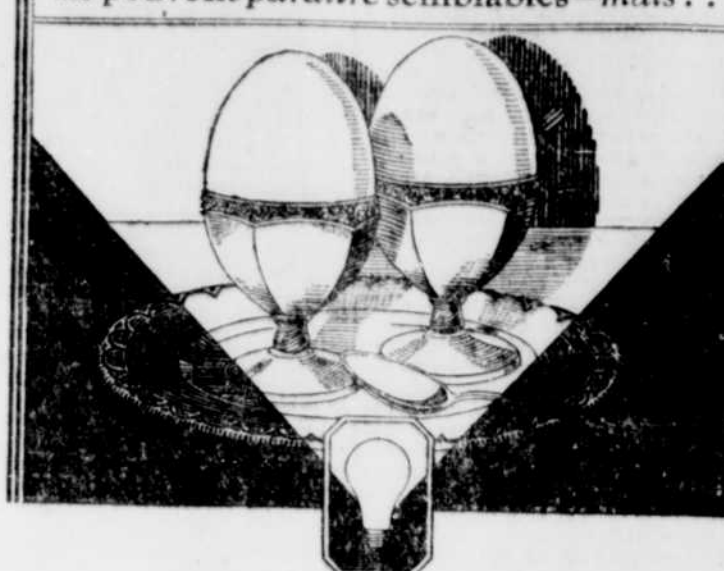
M. Arthur Gaboury, secrétaire général de la ligue a fait rapport de ses constatations au sujet d'une traversée à niveau, nouvellement ou-

verte par les autorités de Ville St-Pierre. Elle paraît offrir beaucoup de danger. On s'attend à ce qu'une action immédiate soit prise.

(De notre correspondant).
ST-FERDINAND, 17. — Dimanche soir vers onze heures, un triste in-

cendie a éclaté dans des circonstances mystérieuses chez M. Delphis Turgeon, cultivateur dans le même rang détruisant sa grange de fond en comble avec tout son contenu, toute la récolte de foin et de grain, instruments aratoires, 4 chevaux, 12 vaches, etc. etc.

Ils peuvent paraître semblables — mais . .



Vous savez comme il est difficile de distinguer un œuf frais rien qu'à la vue. C'est différent dans le cas des lampes, cependant. Le nom Mazda Edison est votre guide sur la qualité.

LAMPES
Déposées à l'intérieur
MAZDA EDISON

UN PRODUIT DE LA CANADIAN GENERAL ELECTRIC

Distributeurs pour les Cantons de l'Est
des lampes Edison Mazda

J. S. MITCHELL & CO. LTD.
Rue Wellington N. Sherbrooke.

Nettoyage plus facile

Old Dutch nettoie d'une façon hygiénique et il est votre meilleur aide au temps du nettoyage domestique. L'Old Dutch Cleanser nettoie d'une façon scientifique et il représente un perfectionnement sensible dans le nettoyage moderne de la maison. Il est excellent pour la porcelaine et l'émail, la marquerie, la boiserie peinte, les planchers, les marches, les fenêtres, les ustensiles, etc., de fait pour le nettoyage complet de la maison. Il n'y a rien de pareil. Sous la chapite d'une plus grande économie, Old Dutch est sans pareil. Aucune préparation de nettoyage ne fait autant de travail que Old Dutch et aucune ne fait aussi bien.

Fabrication Canadienne



"pour l'homme d'affaires gros mangeur... levure,"

recommande

un chirurgien fameux pendant la guerre

UNE HEROIQUE mission chirurgicale au Caucase pendant la Guerre Mondiale a valu au Dr. Louis Dartigues la Croix de Chevalier de la Légion d'Honneur. Il a développé des méthodes chirurgicales simplifiées, employées aujourd'hui dans le monde entier. Lisez ce que ce grand docteur et chirurgien de l'abdomen dit de son expérience avec la levure.

Des millions de plantes actives de levure dans chaque galette de Levure Fleischmann stimulent doucement les muscles des intestins paresseux, produisent une élimination facile et font échec aux poi-

sons qui vous empêchent de vous sentir bien. Purifié, le système entier répond — votre digestion, votre teint, votre caractère même.

Et maintenant, avec l'"irradiation" de la Levure Fleischmann, trois galettes par jour vous apportent la même valeur de santé qu'une journée entière au soleil d'été. La vitamine "de soleil" D qu'elle contient maintenant rend les muscles plus fermes, aide à l'assimilation de la chaux et du phosphore qui durcissent os et dents. Les femmes enceintes ou nourrices mangent de la Levure Fleischmann "irradiée" pour prévenir le rachitisme chez leurs bébés.

"Ma digestion avait été endommagée... je croyais pour toujours"

"J'avais essayé toutes sortes de remèdes, faisant effort pour ramener mon système à l'état normal... Comme représentant de la Kilgen Organ Company, il me faut préparer des rapports, confier avec des clients et contrôler le travail de l'usine. J'ai simple besoin d'énergie."

"Alors, j'ai essayé la Levure Fleischmann. Aujourd'hui, ma digestion est parfaite, mes nerfs calmes. Je considère la levure une nourriture essentielle."

ROY J. ABBOTT

(A droite) M. Abbott dans la salle de réunion de la manufacture de la Kilgen Organ Company à St. Louis.



LA LEVURE Fleischmann — dans le papier d'argent — contient maintenant les vitamines B et D. Marguez-en trois galettes par jour, avant ou entre les repas, telles qu'elles ou dans de l'eau, brulée ou avec du sucre, pour le pain, le beurre, le fromage, les épices, les restaurants, fontaines à soda. Aussi efficace que jamais pour faire le pain.



(A GAUCHE)

Winnipeg, Man. — "A SUIVRE MON MARI, ingénieur des mines, dans un camp dans les Andes du Pérou, j'eus des troubles digestifs qui me rendirent très malade. Je rentrai au Canada une éponge humaine. Je souffris pendant 8 ans et mes cheveux devenaient rapidement gris. Enfin, je pensai à la Levure Fleischmann et en mangeai régulièrement. Un mois après, je mangeai mes mets favoris. Aujourd'hui, je suis une différente personne."

MME. JAMES DUFF CRAIGIE



La Levure Fleischmann est faite au Canada par des Canadiens.

Plus qu'une
étiquette

Il n'y a qu'une étiquette noire qui compte dans la désignation d'un whisky.

C'est l'étiquette noire du "Johnnie Walker"! C'est parce que l'étiquette noire du "Johnnie Walker" n'est pas seulement une étiquette, mais la garantie positive que chaque goutte du whisky contenu dans la bouteille qui porte cette étiquette a un minimum d'âge de douze ans. Rappelez-vous aussi que ce gage de pureté et de maturité garanties est maintenu dans le monde entier.

JOHNNIE WALKER
BLACK LABEL

[ETIQUETTE NOIRE]

Embouteillé exclusivement par nous en Ecosse et garanti de qualité uniforme dans le monde entier.

Born 1820 -
Still going Strong

JOHN WALKER & SONS, LTD., DISTILLATEURS DE WHISKY ECOSSE, KILMARNOCK, ECOSSE.

L'ITALIE PRETE A DESARMER

Le gouvernement italien assure qu'il veut coopérer à tout mouvement pour limiter les armements excessifs.

LA NOTE ITALIENNE

(Presse Associée)
LONDRES, 17. En réponse à l'invitation que lui a faite la Grande-Bretagne de prendre part à une conférence navale des cinq puissances, le gouvernement italien dit qu'il désire coopérer à tout mouvement de nature à éliminer les dépenses et les dangers d'armements excessifs, et stimuler l'esprit que l'initiative anglaise aura pour résultat un progrès réel vers la solution du problème général du désarmement.

"Le gouvernement italien est heureux d'accepter l'invitation du gouvernement anglais de prendre part à la conférence de Londres", dit la réponse de l'Italie.

La note italienne donne à entendre qu'il y a connexion entre la tâche de la conférence de Londres, et celle de la commission préparatoire de la Société des Nations sur le désarmement, comme l'a déclaré la France en termes plus précis.

"Une telle conférence", dit la note italienne, "à laquelle les puissances signataires du traité de Washington ont été invitées devrait tendre à l'établissement d'un projet qui faciliterait la tâche de la commission préparatoire de la Société des Nations, pour le désarmement, et le travail subséquent d'une conférence sur le désarmement général."

UNE GREVE QUI EMBARRASSERA LES NEW YORKAIS

(Presse Associée)
NEW-YORK, 17. Les établissements affectés par la grève de 3.000 chauffeurs unionistes de camions à pétrole et à gazoline s'organisent aujourd'hui en vue de faire face à la situation créée par le mouvement des grévistes qui, de leur côté, annoncent deux victoires mineures et leur intention bien arrêtée d'étendre la grève si la question ne se règle pas immédiatement.

L'association des hommes d'affaires, celle des commerçants de détail ainsi que celle des propriétaires de garages de Chelsea se sont réunies pour s'assurer une livraison ininterrompue de gazoline.

Deux petites compagnies distributrices de pétrole et d'huile se sont réunies aux demandes de l'union, et ont accordé l'augmentation de salaire requise et reconnu l'union, ce qui porte à dix le nombre des compagnies qui ont accédé aux demandes des grévistes, qui attendent à ce que d'autres firmes suivent cet exemple, tout en se préparant cependant pour une bataille prolongée.

Herman Cohen, président des employés de garage et des polisseurs, a déclaré que si la grève des chauffeurs de camions n'est pas réglée avant la fin de la semaine, son union déclarera une grève de sympathie.

NOUVELLETTES RECENTES DE ST-EVARISTE

(De notre envoyé spécial)
ST-EVARISTE. — M. et Mme E. Lorange, de Montréal, en visite chez des parents.
— M. et Mme Jos. Timmons, de Ste-Anne de la Pointe, en visite chez M. Dancoise.
— Mme Arthur Demers et sa jeune fille, Lucia, en visite chez des parents et amis.
— Mme Alf. Labonté est de retour d'un voyage à Québec.
— MM. Honoré Joseph et Villibon Boisvert, de Waterville, Me., au chevet de leur père, M. Zéphirin Boisvert.
— Mme Ludger Bellegarde, de Rouyn, chez son père, M. Zéphirin Boisvert.

MARIAGE
— Lundi matin a eu lieu le mariage de Mlle Victoria Poulin, fille de M. David Poulin, avec M. Arthur Bisson, fils de M. Vital Bisson, de St-Eduard de Prémont. Le nouveau couple est parti pour un voyage aux Etats-Unis.

— Procurez-vous ce qu'il y a de mieux, ce qui vous est le plus agréable, en dépensant le moins d'argent possible. Lisez les annonces. Elles aident à votre bien-être.

Poids augmenté de 5 lbs en 30 jours ou argent remis

Les vrais pharmaciens et les chimistes savent que les tablettes d'Extrait d'Huile de Foie de Morue de McCoy contiennent dans la juste proportion les éléments essentiels pour augmenter le poids, agrandir l'appétit, faire de la force, pour résister aux maladies et mettre de la saine chair sur les hommes ou femmes décharnés.

Aussi à présent, hommes et femmes se tiennent-ils en forme avec les tablettes d'Extrait d'Huile de Foie de Morue de McCoy — riches en éléments reconstituants et renforçants et aussi faciles à prendre que les bonbons.

Pourquoi ne pas commencer aujourd'hui? Pourquoi ne pas remplir ses cavités à la gorge, à la poitrine ou aux joues? Pourquoi vivre avec les joues creuses et un estomac plat quand on peut prendre avantage de cette offre qui dit ce qu'elle dit.

Essayez-les pour 30 jours, si vous voulez gagner 5 livres ou plus. Et appelez-vous ceci: si ça ne vous aide pas, votre argent vous sera remis. 60 tablettes, 60 sous — Grandeur d'économie, \$1.00. A la pharmacie Chamon ou à toute pharmacie.

UN POOL DU BLE AMERICAIN

La formation d'une corporation puissante annoncée pour le 25 courant.

(Presse Canadienne)

WINNIPEG, 17. — La "Winnipeg Tribune" publiait la nouvelle suivante: "La Commission fédérale de la Ferme des Etats-Unis annoncera le 25 octobre courant, la formation d'un gigantesque pool de blé américain. La nouvelle organisation, qui portera le nom de la Corporation de grains Nationaux des Fermiers, sera éditée d'après les grandes lignes du Pool de blé canadien."

"La Commission de la Ferme a insisté pour que tous les pools de blé actuellement en existence aux Etats-Unis, éleveurs à grains et agences de ventes, soient fusionnés ensemble et ne forment plus qu'une seule et même organisation."

"Les fins de la corporation sont en grande partie les mêmes que celles du pool canadien et le capital sera de \$20,000,000. Lorsque la nouvelle corporation sera complètement organisée, elle sera en état de recevoir toute aide financière à même le fonds de \$500,000,000 voté par le Congrès à l'usage de la commission."

"Une autre nouvelle de Londres, dit que la formation d'un grand syndicat des blés de l'Europe centrale, est imminente. Les exportateurs de la Hongrie, de la Yougoslavie et de la Roumanie, ont décidé de former un syndicat qui aurait le pouvoir de contrôler les exportations à tous les pays et de stabiliser les prix."

"A Londres, on répète que ces trois pays de l'Europe centrale sont forcés de prendre une telle mesure afin de lutter contre la concurrence du blé américain et canadien."

UN AVION D'OTTAWA VOLE AU SECOURS DU PILOTE CANNON

OTTAWA, 15. — Un avion de la Force Royale Canadienne de l'air, en charge du pilote Bonar, est parti de l'aérodrome Rockcliffe hier pour aller participer à la recherche du pilote W. C. Cannon, de la compagnie d'aviation Curtis-Reid, et de son mécanicien. On est sans nouvelles de ces deux aviateurs depuis mercredi dernier, alors qu'ils s'élevaient de St-Pélicien, Qué., en destination du lac Chibougamou. Lorsqu'ils furent aperçus pour la dernière fois ils volaient à une basse altitude et entraient dans une tempête de neige.

CHUTE QUI N'ETAIT PAS DE L'INITIATION

Un dortoir s'effondre dans un collège américain et 49 étudiants sont blessés dans une initiation.

(Presse Associée)

BLUE MOUNTAIN, Miss., 16. — Quarante-neuf jeunes étudiants du Collège de Blue Mountain ont été blessés, dont douze grièvement, lorsqu'une promenade couverte au second étage d'un dortoir s'effondra comme il était procédé à l'initiation d'étudiants de première année. Les jeunes filles tombèrent sur le sol d'une hauteur d'environ vingt pieds.

Plusieurs d'entre elles souffrent de fractures des bras, des jambes, ainsi que de blessures internes. La plupart de celles qui ont été grièvement blessées ont été transportées dans un hôpital de New Albany.

L'accident se produisit au cours d'un exercice d'initiation conduit par les élèves de seconde année, en grand nombre avec un usage qui existe au collège depuis longtemps, et qui devait être le dernier acte de la "semaine d'initiation".

Les autorités du collège et les élèves des autres dortoirs se portèrent en hâte au secours des victimes et les sortirent de leur position critique.

WASHINGTON EN EST SATISFAIT

La réponse de la France, de l'Italie et du Japon réjouissent la Maison Blanche.

(Presse Associée)

WASHINGTON, 17. — Les autorités ici ont appris avec plaisir l'acceptation sans délai par le Japon, la France et l'Italie, de l'invitation de prendre part à la conférence navale, et l'on étudie maintenant les mesures à prendre avant l'ouverture de la conférence.

Des textes formels d'acceptation suivront les documents non-officiels déjà reçus, et les négociations préliminaires à la conférence seront alors inaugurées.

Ensuite les gouvernements intéressés désigneront les personnages qui feront partie de leurs délégations respectives.

On s'attend que la France et l'Italie s'opposent à l'abolition des sous-marins. Les gouvernements de Paris et de Rome estiment que leurs flottes de sous-marins occupent une place importante pour la défense de leurs côtes, et que leur disparition nécessiterait une augmentation considérable du côté de leurs navires de surface.

Quand Vos Articulations Sont Sensibles, Raides ou Craquantes — Joint-Ease

Même les enflures du rhumatisme chronique dans les articulations de la cheville, du genou, du coude, de l'épaule ou des doigts cèdent devant la toute puissance de JOINT-EASE.

Il est ici, en ville, et tout pharmacien actif le vend en quantité.

C'est un remède peu dispendieux, d'un exercice d'initiation conduit par les élèves de seconde année, en grand nombre avec un usage qui existe au collège depuis longtemps, et qui devait être le dernier acte de la "semaine d'initiation".

Vous n'avez qu'à l'appliquer en frottant sur les articulations endolories et sensibles, et en quelques secondes seulement il pénétrera jusqu'à l'os et

aux tendons et vous donnera vite un confort réjouissant.

Il s'absorbe instantanément et il est si propre que vous pouvez l'appliquer souvent et obtenir en conséquence des résultats beaucoup plus rapidement, surtout quand l'articulation est enflammée et que la douleur est intense.

Comme il est un puissant contre-poison, il ne peut faire aucunement que donner des résultats rapides et satisfaisants dans les cas de congestion, irritation de gorge, rhumes d'estomac, lumbago et névralgie, plus rapidement que tout remède ordinaire.

Mais vous devez vous rappeler que c'est pour les douleurs d'articulations qu'il est surtout préparé et vendu, et ses bienfaits vous surprendront après que tous les liniments et autres traitements auront échoué. Joint-Ease est fabriqué au Canada — Ce sous le tube chez tout pharmacien actif. A-2

Pâtisseries et Bonbons

Français
de
Choix



Le plus grand choix de pâtisseries et de bonbons français. Faits par des pâtisseries expérimentées, qui vient d'arriver de France. Livraison prompte en ville ou à l'extérieur. Attention toute spéciale aux commandes du dehors.

P. A. GOBEILLE

93 RUE MARQUETTE SHERBROOKE TEL. 1296

Quick Quaker Oats

Vous stimulez
durant les heures
actives de la
matinée

Cuit entre 2 1/2 et 5 minutes

DOMINION STORES

Service Personnel Ou la Qualité Compte

Des Valeurs Qui Font Epargner

JAMBONS PICNIC les meilleurs de Wils'l	20c
BISCUITS CRISPO aux figues	2 lbs. 29c
BLE D'INDE Standard 2 boîtes	25c
BLE D'INDE Doré Domino Boîte	18c
POIS No. 3, Domino de Choix Boîte	23c
MACEDOINE aux légumes "Sloop", Boîte	14c
EPINARDS Delmonte Boîte	21c
FEVES LIMA (petites) Boîte	17c
CHAMPIGNONS français Petite boîte	15c
FEVES Bean Hole Boîte	15c
BEURRE de Crémérie Mayfield, lb	43c
ORANGES, les meilleures de Valence, très grosses, douzaine	59c
OIGNONS d'Espagne 5 lbs	21c
CATSUP National Raymond bout. 20 oz.	19c
MARMELADE Shirriff, Boîte 4 lbs	55c
BISCUITS soda Christie Paquet	14c
CONFITURES aux groseilles jarre 40 oz.	39c
KETCHUP Heinz au tomates grosse bouteille	25c
SAVON BABY'S OWN 3 pains	25c
VINAIGRE malté Crosse & Blackwell, grosse bouteille	25c
PAIN "Tasty" en veloppé 24 oz.	10c
THE Mélange Domino, lb	65c
POUDRE à pâte Cook's Friend, boîte 1 lb	32c
FLAN (custard) Brodie XXX 3 pour	25c
SAVON Ivory pour invités 6 pour	25c
LUX petit paquet	10c
SOUPES Heinz Cream of Tomato Boîte moyenne	15c
SOUPES Clark ass, excepté au poulet, 3 boîtes	25c
POISSON Thon (tuna) Light Meal, boîte	29c
SARDINES, pour servir chaud ou froid, boîte	15c
POIS pour la soupe lb	9c
FEVES blanches 2 lbs	23c
FROMAGE de gruyère suisse Boîte	39c
OLIVES Victory Bouteille 20 oz.	19c
Café RICHMELO Boîte 1 lb	63c
RAISIN d'Ontario, bleu ou vert, panier	55c
RAISIN de Malaga 2 lbs	23c
TODDY, breuvage-aliment boîte 1 lb	39c
GATEAU aux fruits Royal, lb	19c

Eh! alors... une bonne nuit de sommeil



La
BIÈRE MOLSON
"La Bière que votre Arrière-Grand-Père Buait"

L'Ecole chez soi

Apprendre l'anglais est, chez nous, une nécessité. Pour tous, tant que nous sommes, la connaissance de cette langue est un complément nécessaire à notre culture intellectuelle. Pour les hommes d'affaires et les employés de commerce, cette connaissance se traduit en dollars et cents. D'autres ont suivi nos cours d'anglais par correspondance. Lisez plus bas ce que l'un d'entre eux en pense.

Quatorzième témoignage

Lachine, December 23, 1927

I am very pleased to hear that I have been successful in obtaining the certificate of your school for "English Letter Writing".

As a young man making his way in the business world, I acknowledge with gratitude the careful and patient training given me in this course by Professors Smith and Parthenais.

I strongly recommend any young fellow anxious to succeed in business life to take one or more of your excellent and practical courses.

Léopold Lamoureux
Léopold Lamoureux.

Les seuls cours universitaires français donnés par correspondance en Amérique. Demandez-les.

Brochures et prospectus gratuits. Demandez-les.

L'Ecole des Hautes Etudes Commerciales

Affiliée à l'Université de Montréal

Coin avenue Viger et rue Saint-Hubert

MONTREAL

École de Hautes Etudes Commerciales de Montréal
Coin Viger et St-Hubert, Montréal
Je désire recevoir gratuitement vos cours par correspondance. Soumettez-moi votre programme et vos conditions d'admission. Nom: _____ Adresse: _____

LA RECOLTE DES POMMES AU CANADA

Elle est évaluée déjà à trois millions de barils à 3,702,370 barils, soit un peu plus que l'an dernier.

BELLE QUALITE

(Presse Canadienne)
OTTAWA, 17. — La récolte des pommes commerciales au Canada, d'après les conditions au premier octobre, est maintenant estimée à 3,702,370 barils, contre 3,235,970 barils en 1928, soit à 111 pour cent environ en comparaison de l'an dernier, et à 124 pour cent en comparaison de la moyenne de 2,988,750 barils pour dix ans. Cet estimé a été rendu public hier dans un rapport sur les récoltes émis par le ministère de l'Agriculture.

Le rapport ajoute: "La Nouvelle-Ecosse fait rapport d'une augmentation considérable et le Québec d'une augmentation plus légère sur l'estimé de septembre, tandis que la Colombie Britannique, l'Ontario et le Nouveau-Brunswick rapportent des diminutions. Les augmentations, toutefois, ne comprennent pas pour la Colombie Britannique la récolte estimée être inférieure de 20,010 barils aux prévisions du 1er septembre. Le volume des pommes en général sera inférieur à la normale, mais les indications sont que leur couleur sera meilleure qu'elle ne l'a été depuis plusieurs années. Une température sèche et un arrosage plus général ont eu raison des insectes et des moisissures, et les fruits seront plus nets que d'habitude.

La sécheresse a diminué le rendement des vignes, estimé actuellement à 50,000,000 de livres, soit une réduction de 27 pour cent en comparaison du rendement de 1928, qui fut de 69,120,000 livres.

Ci-joint un sommaire des perspectives de la récolte des pommes commerciales, pour chaque province, au premier octobre, en comparaison de l'an dernier et de la moyenne pour cinq ans, en barils:

Province	1928	1929	Moyenne pour 5 ans
Nouvelle-Ecosse	1,080,000	1,840,800	1,034,730
Nouveau-Brunswick	22,000	20,000	30,250
Québec	105,550	138,800	92,845
Ontario	561,300	674,200	699,670
Colombie Britannique	1,457,720	1,021,450	1,126,355
Total	3,235,970	3,702,370	2,988,750

L'ACTUALITE A LAMTON

(De notre correspondant)
LAMTON, 17. — M. et Mme J. H. Bissonnette, de Québec, étaient en visite chez M. le notaire J. E. Guertin, récemment.

M. et Mme Napoléon Gagné, Mlle Olive Thibault, de St-Georges-de-Beauce, M. et Mme Ed. Gagné et leur fils Laurent, M. et Mme N. Gagné, M. et Mme Rosaire Gagné et leur deux enfants, de Thetford, visitaient chez M. et Mme Deveau, Amédée Bureau et Weite Gagné, dernièrement.

Mlle Adrienne Poirier, de Québec, passe une quinzaine de jours en vacances chez ses parents, M. et Mme Jos. Poirier. Mlle Poirier ira sous peu à Montréal où elle suivra un cours de garde-malade.

M. D. L. Dorion, MM. Oscar et Gérard Bédard, de Québec, chez M. Aimé Bédard, dimanche.

M. et Mme François Boulanger, de St-Romain, visitaient chez M. Jos. Poirier, récemment.

M. et Mme Amédée Bureau, Mme Moïse Deveau, Mlle M. Louise Royer ont passé une journée à Thetford, chez M. Jos. Gagné.

M. Joseph Bellefleur, de Mégantic, M. et Mme Udré Breton, de Lingwick, en visite chez M. Aimé Coullure, la semaine dernière.

Mme Remi Veilleux, en promenade chez M. Udré Breton de Lingwick, récemment.

Mmes Alfred Tardif et Alf. Turmel, de Mégantic, passent la semaine chez Mme Jos. Poirier.

Mme Emilie Bureau est partie depuis quelques jours pour l'Hôtel-Dieu de Québec, où elle doit subir un traitement.

Mme Adolphe Gagnon nous quittera également cette semaine, pour aller subir un traitement aux hôpitaux de Québec.

M. Raoul Labrecque est de retour de l'hôpital de Sherbrooke, où il a reçu des soins pour les yeux.

M. R. Levesque, qui s'est fait couper une jambe dans les chantiers en juillet dernier, passe quelque temps chez M. Ludger Duquet.

MM. Jos. Bérubé, Marius Bérubé, A. Turcotte, de St-Martin, M. Philippe Paquet, de St-Georges, MM. Raoul Cournoiller et Albert Gagnon, de Montréal, étaient en visite chez M. et Mme Deveau, dimanche.

Tanlac mit fin à la terrible indigestion

M. Aimé Bélisle, 1839, rue Châteaubriand, homme d'affaires montréalais bien connu, dit:

"J'étais tellement malade d'indigestion que je ne pouvais manger sans souffrir ensuite pendant des heures. Parfois, je ne pouvais même pas garder de nourriture et mes nerfs étaient tellement débilités que je n'étais presque pas de la nuit. Tanlac est plus merveilleux encore que n'ont proclamé toutes les réclames; grâce à lui, je mange maintenant tout ce que je veux sans crainte de troubles subséquents."

Des milliers et des milliers d'hommes et de femmes sont aujourd'hui bien portants et heureux parce qu'ils ont essayé Tanlac. Procurez-vous une bouteille aujourd'hui même chez votre pharmacien. Il vous en rembourse la dose et l'on vous rembourse si vous n'êtes pas parfaitement satisfait.

FETE A DES NOUVEAUX MARIES A WOTTON

M. et Mme Oscar Lavallée sont l'objet d'une cordiale réception. — Notes sociales.

(De notre correspondant)

WOTTON, 16. — A l'occasion du retour du voyage de nocces de M. et Mme Oscar Lavallée, un groupe de parents et d'amis se réunissait chez M. et Mme Alfred Duchesne pour y passer la soirée.

Parmi les invités on remarquait: M. et Mme Oscar Lavallée, les nouveaux époux, M. et Mme Léon Lavallée, de St-Adrien, M. et Mme Alfred Duchesne, de Wotton, Mme Dominique Lavallée, MM. et Mmes Adèle Boivin, de St-Adrien; Raoul Roy, Donat Cloutier, Alcide Lefebvre, Hormidas Côté, Joseph Duchesne, Rosaire Lacharité, Donat Côté, Jos. Picard, Jos. Dion, Léonidas Fréchette, Emilie Simonneau, M. Gédéon Mailhot, M. Michel Lavallée, Mlle Aurore Duchesne, M. Camille Leroux, Mlle Rose-Emma Duchesne, M. M. Arth. Côté, Mlle Victoria Béthune, M. Octave Gagné, Mlle Gabriel Lefebvre, Mlle Rose Duchesne, Mlle Thérèse, Lédora et Bernadette Lavallée, MM. Henri Duchesne, Adèle Lefebvre, Adrien Lavallée, Adrien et Raoul Duchesne.

Il y eut chant et musique. A minuit un réveillon fut servi. On se sépara à une heure très avancée.

Mme Toussaint Chaput, MM. Philippe Rosa, Armand Daoust, Thomas Lapin, étaient les hôtes de la famille Hilarion Charland samedi et dimanche.

MM. Antonio et Wilfrid Paquet, de East Horeford, Mlle Gabrielle Brouil et Fernand Pavreau, de St-Martin, étaient en visite chez M. et Mme Albéric Plamondon, dernièrement.

M. et Mme Victor Michel se sont rendus à St-Adrien, pour assister au service anniversaire de Mme Jean-Baptiste Beauchêne.

Mme Uldéric Charland et son garçon Ronaldo, de Trois-Rivières, ont passé quelques jours dans la famille Roudeau, dernièrement.

Le journal quotidien a réussi à faire connaître le prix fixe de toutes les choses nécessaires à la vie. Lisez les annonces.

Province	1928	1929	Moyenne pour 5 ans
Nouvelle-Ecosse	1,080,000	1,840,800	1,034,730
Nouveau-Brunswick	22,000	20,000	30,250
Québec	105,550	138,800	92,845
Ontario	561,300	674,200	699,670
Colombie Britannique	1,457,720	1,021,450	1,126,355
Total	3,235,970	3,702,370	2,988,750

Joseph Rodrigue, dernièrement.

M. et Mme Emilie Deveau et leurs enfants, Mlle Simone, Georgette, Marcelle, Aline, Gervaise Deveau, et M. Rodrigue Deveau, de Sherbrooke, étaient en visite chez leurs parents, M. Moïse Deveau et Jos. Rodrigue, dernièrement.

DISCOURS DE M. TASCHEREAU AU CON- GRES DES BANQUIERS

(Suite de la page 4)

vers l'avenir, nous méritant de nos affaires, craignant Dieu et élevant de nombreuses familles. Je demandais un jour à l'un de vos grands capitalistes d'industrie pourquoi il n'avait pas établi dans le Québec, et il m'a répondu: "Pour trois raisons: D'abord, à cause de vos pouvoirs hydrauliques, ensuite à cause de votre bon système de lois qui protège les entreprises privées, et enfin à cause de votre travail sain."

"C'est là un appel pour vous, messieurs."

"Mais je vous ai promis d'être bref, et c'est pourquoi j'en arrive immédiatement à un autre point de mon discours sur lequel je veux vous exposer mes vues: les échanges commerciaux entre le Canada et les Etats-Unis."

"Le Dominion du Canada, qui achète beaucoup plus qu'il ne vend aux Etats-Unis, perd cependant beaucoup de marchandises nécessaires à sa vie. Durant les dernières années, ce commerce d'exportation a varié entre \$400,000,000 et \$500,000,000. La moitié de ce total consiste en produits forestiers, et le quart à peu près en un produit manufacturé que l'on appelle le papier."

On verra l'importance de l'industrie du papier pour notre pays lorsque l'on saura qu'elle représente actuellement un capital investi de \$686,000,000, soit une augmentation de 184 pour cent en dix ans. En 1913, la production du papier à journal était de 350,000 tonnes, tandis qu'en 1928, elle était de 2,381,000 tonnes. En d'autres termes, nous enregistrons une augmentation de 580 pour cent pour les quinze dernières années. Durant cette même période, la consommation du papier à journal aux Etats-Unis a monté de 1,481,000 tonnes à 3,584,000 tonnes soit un surplus de 142 pour cent. Vous voyez que la consommation en 1928, a été deux fois et demie plus considérable qu'en 1913.

"Durant l'année dernière la situation a été moins que satisfaisante à cause de la surproduction et de la

compétition dans les prix qui en est résultée. Cette situation, qui affectait la prospérité générale des provinces de Québec et d'Ontario, est devenue si sérieuse que les gouvernements ont entrepris un travail gigantesque pour la régler, premièrement en surveillant la construction des nouveaux moulins, et en second lieu pour obtenir une condition meilleure dans l'emploi des produits des forêts. Le résultat n'est pas encore complètement satisfaisant, mais j'ai de sérieuses raisons de croire que la situation est maintenant de beaucoup meilleure, non seulement pour ce qui est du coût du papier, mais pour la stabilité générale des prix. Aux Etats-Unis, les conditions de cette industrie ont commencé à devenir graves lorsque la production est devenue inférieure à la consommation. La production, en 1928, n'a que subi une augmentation de 9 pour cent sur celle de 1913. Ce déficit a été en partie comblé par l'importation du Canada."

"Une frontière de 3,000 milles séparée, ou plutôt, unit le Canada aux Etats-Unis", dit en terminant le Premier Ministre. "C'est une ligne très mince qui n'est protégée ni par un soldat, ni par un canon. Nous sommes donc d'excellents voisins. Les américains sont les bienvenus ici: nous avons besoin de leur capital de leur énergie et de leur esprit d'organisation. Qu'il soit bien compris que lorsqu'il s'agit d'un traitement juste et équitable, s'ils ont les mêmes privilèges que notre peuple, ils doivent coopérer avec nous, vivre, si je puis m'exprimer ainsi, en compétition paisible. Messieurs, excusez mes paroles si elles sont trop dures, mais on ne peut dicter l'opinion publique, de même qu'on ne peut mettre nos industries en péril, même pour un aimable voisin. Nous sommes heureux de vous voir ici, messieurs du Sud. Nous vous tenons une main cordiale, la main d'un jeune Canada, plein de vie, de vigueur et d'orgueil national. Serrez-vous à notre bien et à notre bonheur communs, en un temps où la paix est à l'ordre du jour après la sanglante période de guerre que nous avons traversée."

M. WILBUR

"Messieurs, je souhaite à votre grande convention le plus grand succès."

Le président Wilbur se leva alors pour donner lecture de son discours d'ouverture. Il fut très applaudi. L'Association pour cette dernière année, Les honorables MM. Carroll et Taschereau quittaient alors la salle et la foule se leva pour les acclamer longuement.

"L'année qui s'est écoulée depuis notre dernière convention", dit le président, "demeure toujours remarquable comme ayant été la plus extraordinaire période dans l'histoire des banques. Nous avons été saisis de plusieurs problèmes inaccoutumés dont quelques-uns avaient un caractère vital pour notre occupation. Actuellement l'industrie aux Etats-Unis est en train d'enregistrer une page tout à fait remarquable au point de vue de l'économie, de l'opération et dans le volume de la production. Les signes de changements sont tout à fait confus à ce moment. Plus qu'à toute autre époque de notre existence la prospérité a été le panache des unités individuelles de toutes les classes de l'industrie."

Parlant ensuite des progrès de l'association durant la dernière année écoulée, M. Wilbur déclara qu'il avait été tout à fait remarquable, sensible pour une seule année mais tout de même assez remarquable. Ils continueront à s'accroître à mesure que l'Association, par sa grande probité et sa bonne administration saura acquiescer les bonnes grâces des corps législatifs."

Pendant tout le reste de la matinée, différents rapports furent soumis par les comités puis tous les membres se rendirent dans la salle

pour assister à la séance plénière.

Le président Wilbur se leva alors pour donner lecture de son discours d'ouverture. Il fut très applaudi. L'Association pour cette dernière année, Les honorables MM. Carroll et Taschereau quittaient alors la salle et la foule se leva pour les acclamer longuement.

M. WILBUR

"Messieurs, je souhaite à votre grande convention le plus grand succès."

"Durant l'année dernière la situation a été moins que satisfaisante à cause de la surproduction et de la

compétition dans les prix qui en est résultée. Cette situation, qui affectait la prospérité générale des provinces de Québec et d'Ontario, est devenue si sérieuse que les gouvernements ont entrepris un travail gigantesque pour la régler, premièrement en surveillant la construction des nouveaux moulins, et en second lieu pour obtenir une condition meilleure dans l'emploi des produits des forêts. Le résultat n'est pas encore complètement satisfaisant, mais j'ai de sérieuses raisons de croire que la situation est maintenant de beaucoup meilleure, non seulement pour ce qui est du coût du papier, mais pour la stabilité générale des prix. Aux Etats-Unis, les conditions de cette industrie ont commencé à devenir graves lorsque la production est devenue inférieure à la consommation. La production, en 1928, n'a que subi une augmentation de 9 pour cent sur celle de 1913. Ce déficit a été en partie comblé par l'importation du Canada."

"Une frontière de 3,000 milles séparée, ou plutôt, unit le Canada aux Etats-Unis", dit en terminant le Premier Ministre. "C'est une ligne très mince qui n'est protégée ni par un soldat, ni par un canon. Nous sommes donc d'excellents voisins. Les américains sont les bienvenus ici: nous avons besoin de leur capital de leur énergie et de leur esprit d'organisation. Qu'il soit bien compris que lorsqu'il s'agit d'un traitement juste et équitable, s'ils ont les mêmes privilèges que notre peuple, ils doivent coopérer avec nous, vivre, si je puis m'exprimer ainsi, en compétition paisible. Messieurs, excusez mes paroles si elles sont trop dures, mais on ne peut dicter l'opinion publique, de même qu'on ne peut mettre nos industries en péril, même pour un aimable voisin. Nous sommes heureux de vous voir ici, messieurs du Sud. Nous vous tenons une main cordiale, la main d'un jeune Canada, plein de vie, de vigueur et d'orgueil national. Serrez-vous à notre bien et à notre bonheur communs, en un temps où la paix est à l'ordre du jour après la sanglante période de guerre que nous avons traversée."

M. WILBUR

"Messieurs, je souhaite à votre grande convention le plus grand succès."

"Durant l'année dernière la situation a été moins que satisfaisante à cause de la surproduction et de la

compétition dans les prix qui en est résultée. Cette situation, qui affectait la prospérité générale des provinces de Québec et d'Ontario, est devenue si sérieuse que les gouvernements ont entrepris un travail gigantesque pour la régler, premièrement en surveillant la construction des nouveaux moulins, et en second lieu pour obtenir une condition meilleure dans l'emploi des produits des forêts. Le résultat n'est pas encore complètement satisfaisant, mais j'ai de sérieuses raisons de croire que la situation est maintenant de beaucoup meilleure, non seulement pour ce qui est du coût du papier, mais pour la stabilité générale des prix. Aux Etats-Unis, les conditions de cette industrie ont commencé à devenir graves lorsque la production est devenue inférieure à la consommation. La production, en 1928, n'a que subi une augmentation de 9 pour cent sur celle de 1913. Ce déficit a été en partie comblé par l'importation du Canada."

"Une frontière de 3,000 milles séparée, ou plutôt, unit le Canada aux Etats-Unis", dit en terminant le Premier Ministre. "C'est une ligne très mince qui n'est protégée ni par un soldat, ni par un canon. Nous sommes donc d'excellents voisins. Les américains sont les bienvenus ici: nous avons besoin de leur capital de leur énergie et de leur esprit d'organisation. Qu'il soit bien compris que lorsqu'il s'agit d'un traitement juste et équitable, s'ils ont les mêmes privilèges que notre peuple, ils doivent coopérer avec nous, vivre, si je puis m'exprimer ainsi, en compétition paisible. Messieurs, excusez mes paroles si elles sont trop dures, mais on ne peut dicter l'opinion publique, de même qu'on ne peut mettre nos industries en péril, même pour un aimable voisin. Nous sommes heureux de vous voir ici, messieurs du Sud. Nous vous tenons une main cordiale, la main d'un jeune Canada, plein de vie, de vigueur et d'orgueil national. Serrez-vous à notre bien et à notre bonheur communs, en un temps où la paix est à l'ordre du jour après la sanglante période de guerre que nous avons traversée."

M. WILBUR

"Messieurs, je souhaite à votre grande convention le plus grand succès."

"Durant l'année dernière la situation a été moins que satisfaisante à cause de la surproduction et de la

compétition dans les prix qui en est résultée. Cette situation, qui affectait la prospérité générale des provinces de Québec et d'Ontario, est devenue si sérieuse que les gouvernements ont entrepris un travail gigantesque pour la régler, premièrement en surveillant la construction des nouveaux moulins, et en second lieu pour obtenir une condition meilleure dans l'emploi des produits des forêts. Le résultat n'est pas encore complètement satisfaisant, mais j'ai de sérieuses raisons de croire que la situation est maintenant de beaucoup meilleure, non seulement pour ce qui est du coût du papier, mais pour la stabilité générale des prix. Aux Etats-Unis, les conditions de cette industrie ont commencé à devenir graves lorsque la production est devenue inférieure à la consommation. La production, en 1928, n'a que subi une augmentation de 9 pour cent sur celle de 1913. Ce déficit a été en partie comblé par l'importation du Canada."

"Une frontière de 3,000 milles séparée, ou plutôt, unit le Canada aux Etats-Unis", dit en terminant le Premier Ministre. "C'est une ligne très mince qui n'est protégée ni par un soldat, ni par un canon. Nous sommes donc d'excellents voisins. Les américains sont les bienvenus ici: nous avons besoin de leur capital de leur énergie et de leur esprit d'organisation. Qu'il soit bien compris que lorsqu'il s'agit d'un traitement juste et équitable, s'ils ont les mêmes privilèges que notre peuple, ils doivent coopérer avec nous, vivre, si je puis m'exprimer ainsi, en compétition paisible. Messieurs, excusez mes paroles si elles sont trop dures, mais on ne peut dicter l'opinion publique, de même qu'on ne peut mettre nos industries en péril, même pour un aimable voisin. Nous sommes heureux de vous voir ici, messieurs du Sud. Nous vous tenons une main cordiale, la main d'un jeune Canada, plein de vie, de vigueur et d'orgueil national. Serrez-vous à notre bien et à notre bonheur communs, en un temps où la paix est à l'ordre du jour après la sanglante période de guerre que nous avons traversée."

M. WILBUR

"Messieurs, je souhaite à votre grande convention le plus grand succès."

"Durant l'année dernière la situation a été moins que satisfaisante à cause de la surproduction et de la

compétition dans les prix qui en est résultée. Cette situation, qui affectait la prospérité générale des provinces de Québec et d'Ontario, est devenue si sérieuse que les gouvernements ont entrepris un travail gigantesque pour la régler, premièrement en surveillant la construction des nouveaux moulins, et en second lieu pour obtenir une condition meilleure dans l'emploi des produits des forêts. Le résultat n'est pas encore complètement satisfaisant, mais j'ai de sérieuses raisons de croire que la situation est maintenant de beaucoup meilleure, non seulement pour ce qui est du coût du papier, mais pour la stabilité générale des prix. Aux Etats-Unis, les conditions de cette industrie ont commencé à devenir graves lorsque la production est devenue inférieure à la consommation. La production, en 1928, n'a que subi une augmentation de 9 pour cent sur celle de 1913. Ce déficit a été en partie comblé par l'importation du Canada."

"Une frontière de 3,000 milles séparée, ou plutôt, unit le Canada aux Etats-Unis", dit en terminant le Premier Ministre. "C'est une ligne très mince qui n'est protégée ni par un soldat, ni par un canon. Nous sommes donc d'excellents voisins. Les américains sont les bienvenus ici: nous avons besoin de leur capital de leur énergie et de leur esprit d'organisation. Qu'il soit bien compris que lorsqu'il s'agit d'un traitement juste et équitable, s'ils ont les mêmes privilèges que notre peuple, ils doivent coopérer avec nous, vivre, si je puis m'exprimer ainsi, en compétition paisible. Messieurs, excusez mes paroles si elles sont trop dures, mais on ne peut dicter l'opinion publique, de même qu'on ne peut mettre nos industries en péril, même pour un aimable voisin. Nous sommes heureux de vous voir ici, messieurs du Sud. Nous vous tenons une main cordiale, la main d'un jeune Canada, plein de vie, de vigueur et d'orgueil national. Serrez-vous à notre bien et à notre bonheur communs, en un temps où la paix est à l'ordre du jour après la sanglante période de guerre que nous avons traversée."

M. WILBUR

"Messieurs, je souhaite à votre grande convention le plus grand succès."

"Durant l'année dernière la situation a été moins que satisfaisante à cause de la surproduction et de la

compétition dans les prix qui en est résultée. Cette situation, qui affectait la prospérité générale des provinces de Québec et d'Ontario, est devenue si sérieuse que les gouvernements ont entrepris un travail gigantesque pour la régler, premièrement en surveillant la construction des nouveaux moulins, et en second lieu pour obtenir une condition meilleure dans l'emploi des produits des forêts. Le résultat n'est pas encore complètement satisfaisant, mais j'ai de sérieuses raisons de croire que la situation est maintenant de beaucoup meilleure, non seulement pour ce qui est du coût du papier, mais pour la stabilité générale des prix. Aux Etats-Unis, les conditions de cette industrie ont commencé à devenir graves lorsque la production est devenue inférieure à la consommation. La production, en 1928, n'a que subi une augmentation de 9 pour cent sur celle de 1913. Ce déficit a été en partie comblé par l'importation du Canada."

"Une frontière de 3,000 milles séparée, ou plutôt, unit le Canada aux Etats-Unis", dit en terminant le Premier Ministre. "C'est une ligne très mince qui n'est protégée ni par un soldat, ni par un canon. Nous sommes donc d'excellents voisins. Les américains sont les bienvenus ici: nous avons besoin de leur capital de leur énergie et de leur esprit d'organisation. Qu'il soit bien compris que lorsqu'il s'agit d'un traitement juste et équitable, s'ils ont les mêmes privilèges que notre peuple, ils doivent coopérer avec nous, vivre, si je puis m'exprimer ainsi, en compétition paisible. Messieurs, excusez mes paroles si elles sont trop dures, mais on ne peut dicter l'opinion publique, de même qu'on ne peut mettre nos industries en péril, même pour un aimable voisin. Nous sommes heureux de vous voir ici, messieurs du Sud. Nous vous tenons une main cordiale, la main d'un jeune Canada, plein de vie, de vigueur et d'orgueil national. Serrez-vous à notre bien et à notre bonheur communs, en un temps où la paix est à l'ordre du jour après la sanglante période de guerre que nous avons traversée."

M. WILBUR

"Messieurs, je souhaite à votre grande convention le plus grand succès."

"Durant l'année dernière la situation a été moins que satisfaisante à cause de la surproduction et de la

compétition dans les prix qui en est résultée. Cette situation, qui affectait la prospérité générale des provinces de Québec et d'Ontario, est devenue si sérieuse que les gouvernements ont entrepris un travail gigantesque pour la régler, premièrement en surveillant la construction des nouveaux moulins, et en second lieu pour obtenir une condition meilleure dans l'emploi des produits des forêts. Le résultat n'est pas encore complètement satisfaisant, mais j'ai de sérieuses raisons de croire que la situation est maintenant de beaucoup meilleure, non seulement pour ce qui est du coût du papier, mais pour la stabilité générale des prix. Aux Etats-Unis, les conditions de cette industrie ont commencé à devenir graves lorsque la production est devenue inférieure à la consommation. La production, en 1928, n'a que subi une augmentation de 9 pour cent sur celle de 1913. Ce déficit a été en partie comblé par l'importation du Canada."

"Une frontière de 3,000 milles séparée, ou plutôt, unit le Canada aux Etats-Unis", dit en terminant le Premier Ministre. "C'est une ligne très mince qui n'est protégée ni par un soldat, ni par un canon. Nous sommes donc d'excellents voisins. Les américains sont les bienvenus ici: nous avons besoin de leur capital de leur énergie et de leur esprit d'organisation. Qu'il soit bien compris que lorsqu'il s'agit d'un traitement juste et équitable, s'ils ont les mêmes privilèges que notre peuple, ils doivent coopérer avec nous, vivre, si je puis m'exprimer ainsi, en compétition paisible. Messieurs, excusez mes paroles si elles sont trop dures, mais on ne peut dicter l'opinion publique, de même qu'on ne peut mettre nos industries en péril, même pour un aimable voisin. Nous sommes heureux de vous voir ici, messieurs du Sud. Nous vous tenons une main cordiale, la main d'un jeune Canada, plein de vie, de vigueur et d'orgueil national. Serrez-vous à notre bien et à notre bonheur communs, en un temps où la paix est à l'ordre du jour après la sanglante période de guerre que nous avons traversée."

M. WILBUR

"Messieurs, je souhaite à votre grande convention le plus grand succès."

Le président Wilbur se leva alors pour donner lecture de son discours d'ouverture. Il fut très applaudi. L'Association pour cette dernière année, Les honorables MM. Carroll et Taschereau quittaient alors la salle et la foule se leva pour les acclamer longuement.

(Suite de la page 4)

vers l'avenir, nous méritant de nos affaires, craignant Dieu et élevant de nombreuses familles. Je demandais un jour à l'un de vos grands capitalistes d'industrie pourquoi il n'avait pas établi dans le Québec, et il m'a répondu: "Pour trois raisons: D'abord, à cause de vos pouvoirs hydrauliques, ensuite à cause de votre bon système de lois qui protège les entreprises privées, et enfin à cause de votre travail sain."

"C'est là un appel pour vous, messieurs."

"Mais je vous ai promis d'être bref, et c'est pourquoi j'en arrive immédiatement à un autre point de mon discours sur lequel je veux vous exposer mes vues: les échanges commerciaux entre le Canada et les Etats-Unis."

"Le Dominion du Canada, qui achète beaucoup plus qu'il ne vend aux Etats-Unis, perd cependant beaucoup de marchandises nécessaires à sa vie. Durant les dernières années, ce commerce d'exportation a varié entre \$400,000,000 et \$500,000,000. La moitié de ce total consiste en produits forestiers, et le quart à peu près en un produit manufacturé que l'on appelle le papier."

On verra l'importance de l'industrie du papier pour notre pays lorsque l'on saura qu'elle représente actuellement un capital investi de \$686,000,000, soit une augmentation de 184 pour cent en dix ans. En 1913, la production du papier à journal était de 350,000 tonnes, tandis qu'en 1928, elle était de 2,381,000 tonnes. En d'autres termes, nous enregistrons une augmentation de 580 pour cent pour les quinze dernières années. Durant cette même période, la consommation du papier à journal aux Etats-Unis a monté de 1,481,000 tonnes à 3,584,000 tonnes soit un surplus de 142 pour cent. Vous voyez que la consommation en 1928, a été deux fois et demie plus considérable qu'en 1913.

"Durant l'année dernière la situation a été moins que satisfaisante à cause de la surproduction et de la

compétition dans les prix qui en est résultée. Cette situation, qui affectait la prospérité générale des provinces de Québec et d'Ontario, est devenue si sérieuse que les gouvernements ont entrepris un travail gigantesque pour la régler, premièrement en surveillant la construction des nouveaux moulins, et en second lieu pour obtenir une condition meilleure dans l'emploi des produits des forêts. Le résultat n'est pas encore complètement satisfaisant, mais j'ai de sérieuses raisons de croire que la situation est maintenant de beaucoup meilleure, non seulement pour ce qui est du coût du papier, mais pour la stabilité générale des prix. Aux Etats-Unis, les conditions de cette industrie ont commencé à devenir graves lorsque la production est devenue inférieure à la consommation. La production, en 1928, n'a que subi une augmentation de 9 pour cent sur celle de 1913. Ce déficit a été en partie comblé par l'importation du Canada."

"Une frontière de 3,000 milles séparée, ou plutôt, unit le Canada aux Etats-Unis", dit en terminant le Premier Ministre. "C'est une ligne très mince qui n'est protégée ni par un soldat, ni par un canon. Nous sommes donc d'excellents voisins. Les américains sont les bienvenus ici: nous avons besoin de leur capital de leur énergie et de leur esprit d'organisation. Qu'il soit bien compris que lorsqu'il s'agit d'un traitement juste et équitable, s'ils ont les mêmes privilèges que notre peuple, ils doivent coopérer avec nous, vivre, si je puis m'exprimer ainsi, en compétition paisible. Messieurs, excusez mes paroles si elles sont trop dures, mais on ne peut dicter l'opinion publique, de même qu'on ne peut mettre nos industries en péril, même pour un aimable voisin. Nous sommes heureux de vous voir ici, messieurs du Sud. Nous vous tenons une main cordiale, la main d'un jeune Canada, plein de vie, de vigueur et d'orgueil national. Serrez-vous à notre bien et à notre bonheur communs, en un temps où la paix est à l'ordre du jour après la sanglante période de guerre que nous avons traversée."

M. WILBUR

"Messieurs, je souhaite à votre grande convention le plus grand succès."

"Durant l'année dernière la situation a été moins que satisfaisante à cause de la surproduction et de la

compétition dans les prix qui en est résultée. Cette situation, qui affectait la prospérité générale des provinces de Québec et d'Ontario, est devenue si sérieuse que les gouvernements ont entrepris un travail gigantesque pour la régler, premièrement en surveillant la construction des nouveaux moulins, et en second lieu pour obtenir une condition meilleure dans l'emploi des produits des forêts. Le résultat n'est pas encore complètement satisfaisant, mais j'ai de sérieuses raisons de croire que la situation est maintenant de beaucoup meilleure, non seulement pour ce qui est du coût du papier, mais pour la stabilité générale des prix. Aux Etats-Unis, les conditions de cette industrie ont commencé à devenir graves lorsque la production est devenue inférieure à la consommation. La production, en 1928, n'a que subi une augmentation de 9 pour cent sur celle de 1913. Ce déficit a été en partie comblé par l'importation du Canada."

"Une frontière de 3,000 milles séparée, ou plutôt, unit le Canada aux Etats-Unis", dit en terminant le Premier Ministre. "C'est une ligne très mince qui n'est protégée ni par un soldat, ni par un canon.

Lew Fonseca fut le joueur le plus utile à son équipe cette saison

L'Aventure Paquin-Lesage

Nous empruntons au "Droit", l'article qui suit sur le séjour de Paquin et Lesage dans la Capitale, ces deux jeunes gens qui entreprennent de traverser le Canada en canot de l'est à l'ouest.

Paul Paquin et Richard "Dick" Lesage, les deux intrépides Mont-réaliens qui, en mai dernier, ont voyagé en canot à travers le Canada, sont aujourd'hui dans nos murs. Arrivés à la baie Shirley samedi soir, à dix heures et demie, ils seront officiellement à Ottawa aujourd'hui et demain, repartant mercredi matin pour leur randonnée trans-continentale, qui, cette fois, les conduira à Halifax, terme de leur valeureuse excursion. Ils possèdent quantités de messages et de lettres que leur ont remis les autorités des différentes villes par où ils ont passé et qu'ils ont mission de donner à des personnages éminents, tels que le premier ministre Ferguson, le sénateur Honneur le Maire Ellis, d'Ottawa.

Bien portants, hâlés et bruns par le soleil, les deux copains sont contents et joyeux de raison. Paquin lui-même déclarait hier soir qu'il ne recommencerait jamais le voyage, et quand on saura la misère éprouvée, les circonstances tragiques, la solitude écrasante que les deux jeunes gens ont connue dans les régions arctiques, on ne peut que se féliciter de leur retour à la civilisation, là où jamais l'homme n'avait poussé ses recherches, les pures versées certains jours où la solitude du bien-être familial les prenait au beau milieu d'une rivière torrentielle, ou sur les bords de lacs, au cours de ce récit, des incidents comme celui du lac Cumberland où Lesage avec une barre de chocolat et Paquin avec un bout de saucisson passèrent deux jours et deux nuits, taillés par des fiots en furie, quand on connaît, enfin, ce qui a caractérisé cette tentative audacieuse, on pourra se faire une idée du bonheur qu'éprouvent Paquin et Lesage à se trouver à nouveau à quelques milles seulement de Montréal. Il est vrai qu'ils n'ont pas encore fini leur course, mais ce sera maintenant relativement facile pour eux de se rendre à Halifax, si on compare cette dernière étape à la première où les a vus braver des rivières comme le Fraser, la Columbia et faire des portages de cinquante à cent milles en plein désert.

L'exploit mérite d'être souligné. Pour certaines personnes une action se mesure au bruit tapageur qu'elle provoque ou aux honneurs qu'elle amène; c'est la raison pour laquelle nombre de faits de premier ordre passent inaperçus, pendant que des gens occupés par la somme de l'actualité. Ces deux hommes, qui partis de l'extrême fond de la Colombie-Britannique dans un canot de seize pieds, passent à Ottawa, en route pour leur voyage à Halifax, fatigués, mais mais courageux, toujours et désireux d'atteindre le but fixe, écrivent sans le savoir peut-être une page de l'histoire canadienne. En effet, leur course en canot à travers le

Le joueur de premier but des Indiens de Cleveland réunit tous les suffrages

Fonseca ne recevra pas de récompense officielle; il est le choix d'un groupe de rédacteurs sportifs. — Jimmy Dykes arrive deuxième, Al Simmons troisième, Jimmy Fox quatrième et Cochrane, détenteur du prix l'an dernier, cinquième.

LE BALLOTAGE

NEW YORK, 17. — (Par Alan Gould, de la Presse Associée). — Lew Fonseca, le joueur de premier but des Indiens de Cleveland et le nouveau champion frappeur de la Ligue Américaine, est le joueur le plus utile à son club dans la Ligue pour l'année 1923. Ceci est basé sur la décision d'un comité des rédacteurs sportifs de baseball, représentant toutes les villes du circuit.

La demande du rédacteur sportif de la Presse Associée, ce comité choisi par les rédacteurs sportifs qui occupent des séries mondiales, a balloté les votes en l'absence d'un choix officiel par la Ligue Américaine, qui a aboli cette année, le prix annuel qui avait été créé en 1922 pour le joueur le plus utile à son club.

Dans les cadres de la Ligue Nationale, ce joueur n'a pas été choisi encore. Fonseca a gagné le concours non-officiel contre des concurrents qui figurent sur l'alignement des Athletics de Philadelphie, champions du

monde, parce qu'il avait la majorité des votes sur les sept ou huit listes des joueurs préparées par des experts en matière de baseball.

Jimmy Dykes, dont la tenue au champ au cours de la série mondiale constituait un facteur matériel dans le succès des Athletics, fut le choix favori chez les hommes de Mack et est arrivé deuxième. Al Simmons, Jimmy Fox et Mickey Cochrane, suivant ensuite.

LAZZARINO DEFAIT PAR "AL" SINGER

Singer montre plus d'expérience et frappe plus durement que son adversaire. — Autres résultats à la boxe.

NEW YORK, 17. — Leonard Lazzarino, qui accumulait victoires sur victoires à la boxe, a été défait par Al Singer au Madison Square Garden, samedi soir. Singer, plus expérimenté et plus dur, a battu Lazzarino à la distance et a remporté la victoire par décision unanime des juges.

PHILADELPHIE, 17. — Maxie Rosenbloom, de New-York bat aux points Jimmy Slattery, de Buffalo, 10 rondes; Matt Algie, de Philadelphie bat les points de combat "Allentown" de Gans, de Allentown, Pa.

Knute Hansen défait Roy "Ag" Clark de Philadelphie, foul (9); Charley Belanger, du Canada, et Billy Jones, de Philadelphie annulent 10 rondes.

ROCHESTER, N. Y. — Frankie Wine, de Butte, Mont., met hors de combat Kayo Brown, de New York en 3 rondes.

NOUVELLE ORLEANS — Joe King, de la N.-Orléans, bat aux points Jack Denave, de Newark, en 10 rondes.

MICHITA, Kansas. — George Manley, de Denver, défait Joe Packo de Toledo en 10 rondes; Big Sid Terris, de la Caroline du Sud défait Buster Martin, de Tulsa, en 8 rondes.

NEWCASTLE. — Maxie Strub, de Erie, met hors de combat Jimmy Hackley, d'Indianapolis en 2 rondes.

MEADVILLE, Pa. — Frankie Rio, de Cleveland et U. S. Carpenter, de New Kensington, Pe annulent en 10 rondes.

PERU, Ill. — Pau Pantaleo, de Chicago met hors de combat Eddie Anderson, de Baltimore en 6 rondes.

— Les usines du monde entier concentrent leurs efforts pour vous rendre plus agréable et plus facile la vie de chaque jour. Lisez les annonces.

Jours et deux nuits. N'ayant pour toute nourriture qu'une barre de chocolat et un bout de saucisse. Ce que Paquin a le plus aimé dans son voyage et ce que nos lecteurs trouveront admirable, c'est la rencontre des deux amis avec Mgr Ovide Charlebois, vicaire apostolique du Keewatin, qui les a émerveillés par sa simplicité paternelle et sa sainteté toute spontanée. Nous ne pouvons nous figurer la vie de nos missionnaires, a avoué Paquin, qui a vu de ses yeux ce que ces saints inconnus font à l'ombre de la Croix dans les solitudes de l'ouest.

Du Manitoba nous accompagnerons Paquin et Lesage dans notre propre province; ce sera l'arrivée à Port Arthur, le passage au Sault-Sainte-Marie, à la Baie Georgeanne, à Killarney, à la Rivière des Français, à Sturgeon Falls, à North Bay, à Mattawa, à Deux Rivières, à Pembroke et enfin la Baie de Shirley, près d'Ottawa, où Paquin et Lesage sont arrivés samedi soir à dix heures et demie.

Hier soir, les intrépides canadiens eurent le plaisir de rencontrer quelques amis de Montréal. Ce fut une véritable effusion de joie quand Dick Lesage rencontra son frère André qui n'avait pas vu depuis huit mois. Jules Lesage, beau-frère de Lew Fonseca, et R. T. Armand accompagnèrent les deux voyageurs. Les deux amis de Montréal, qui ont été très agréablement surpris de voir les deux voyageurs, ont été très agréablement surpris de voir les deux voyageurs, ont été très agréablement surpris de voir les deux voyageurs.

UNE SEANCE PUGILISTIQUE A ST-HYACINTHE

Elle aura lieu d'ici quelques jours et alignera dans la bataille principale, René Tom-Taillefer, de Montréal et St-Onge, de Granby.

ST-HYACINTHE, 17. — Une rencontre de boxe aura lieu à St-Hyacinthe, d'ici peu, entre René Tom-Taillefer, de Montréal, et Joseph Saint-Onge, de Granby. Les deux hommes se sont battus à Granby récemment, mais les arbitres déclarèrent nul le combat. Il y eut alors des protestations de la part des amateurs de boxe, et René Kid-Taillefer, depuis, réclamait l'occasion de se mesurer à nouveau avec St-Onge. L'occasion va donc lui en être fournie par H. Henry Gendron, de St-Hyacinthe, qui a pris en main l'organisation d'une rencontre. La date de celle-ci, qui n'est pas encore fixée définitivement, sera annoncée très prochainement. Il est décidé, en tout cas, qu'elle aura lieu dans le vaste local de l'arsenal, ou manège militaire. Le même soir, les amateurs de boxe verront à l'œuvre des pugilistes de Sherbrooke, de Coaticook, Québec, Granby, Trois-Rivières, Montréal et St-Hyacinthe. Ceux de notre ville qui sont au programme sont MM. Houle, St-Amant et Pinaud. M. Gendron, qui en est à ses débuts comme promoteur, a l'intention de faire les choses royales et de donner entière satisfaction aux nombreux amateurs de boxe de St-Hyacinthe et de la région.

L'aspirant au titre a été suspendu après son combat d'hier soir contre Tenorio

(Presse Associée) CHICAGO, 17. — King Tut, l'aspirant de Minneapolis au titre de champion poids léger du monde à la boxe, a été suspendu aujourd'hui et il sera probablement condamné à l'amende pour avoir commis un "foul" contre Lope Aenorio, de Philadelphie lors de sa rencontre avec celui-ci au Stadium de Chicago hier soir, quand Tenorio fut obligé d'abandonner le combat dès la première ronde. La bataille était limitée à dix reprises.

Sammy Mandell, champion poids léger, assistait à la bataille d'un siège du "ring-side" afin de surveiller le travail de Tut. Il se pourrait que les deux hommes soient opposés l'un à l'autre dans le cours de la saison d'hiver. Mandell a signé un contrat pour entrer dans l'arène le 4 novembre et Paddy Harmon, le promoteur est actuellement à la recherche d'un adversaire pour Mandell.

WINNIPEG, Man. 17. — Frankie Battaglia, de Winnipeg, a battu Vince Jellinek, de Lacrosse, Wis., en 2 rondes; Laurie Pepin, de Winnipeg, a battu Jimmy Luger, de St-Paul, en 5 rondes.

CY DENNENEY A RENONCE AU HOCKEY

Le vétéran se retire après avoir joué pendant treize ans dans la N. H. L. avec les Sénateurs et les Bruins.

OTTAWA, 16. — Le vétéran Cy Denneny, l'un des meilleurs joueurs de hockey de tous les temps, a renoncé pour toujours à son sport favori. Il a accroché ses patins et ne les reprendra plus. Il se retire après avoir joué pendant treize ans dans la Ligue Nationale avec les clubs Ottawa et Boston. Il a enregistré plus de points que n'importe quel autre joueur de la ligue.

Denneny a déclaré cependant qu'il continuera à s'occuper du hockey soit comme instructeur ou gérant, mais qu'il ne remettra plus les patins.

Denneny faisait partie du Boston depuis deux ans. Il a toutefois fort peu joué la saison dernière, servant plutôt de lieutenant à Arthur Ross pour diriger l'équipe. Ross lui a donné largement crédit pour le triomphe de son club l'an passé, lorsque le Boston a remporté le championnat de la Ligue Nationale.

Le Boston a déclaré Denneny libre, de sorte que le vétéran aurait pu jouer avec n'importe quel club cette année s'il l'avait désiré. Il a cependant déclaré qu'il avait fait assez d'argent au cours de sa carrière pour se retirer complètement.

Denneny est né à Cornwall, Ontario. C'est là qu'il a appris à jouer au hockey, jouant pour nombre de clubs amateurs. Il s'est plus tard joint au Canada lorsqu'il décida de devenir professionnel et passa onze ans avec le club de la capitale.

Il a un frère bien connu des amateurs de hockey, Corbett Denneny, qui a été lui aussi un très brillant joueur et qui joue encore aujourd'hui pour les clubs de l'ouest.

ministre Bruce a été battu d'une façon décisive par le parti travailliste dans les élections générales de dimanche dernier, et le gouvernement démissionnera samedi de cette semaine. Les indications sont que le premier ministre ne siégera même pas dans la nouvelle Chambre des Représentants.



CONSERVEZ LES BANDES ELLES VALENT 1/2 CENT CHACUNE

Elles vous stimulent

Une cigarette douce comme la Buckingham a très souvent un effet bienfaisant, particulièrement lorsqu'on est fatigué. J'ai analysé avec beaucoup de minutie la Cigarette Buckingham. Elle calme les nerfs sans irriter et sans brûler.

Dr. Hunt, Gradué de l'Université de Toronto, Gradué de l'Hôpital Roosevelt, New York, et de l'Université II Charité de Berlin.



PAS DE COUPONS TOUT DE QUALITÉ

Qualité Assurée par l'Etiquette Society Brand.

Conservateurs et cependant Élégants

Pour les Hommes qui aiment à être bien mis

Les hommes d'affaires, les professionnels, les hommes qui approchent l'âge moyen, trouveront dans l'assortiment Society Brand de nombreux modèles convenant à leurs besoins. Riches tissus importés ou domestiques — styles inspirés par les goûts du jour — vêtements de correction parfaite pour toutes les occasions, reflétant la vogue de la saison. Ils appartiennent à la catégorie de complets qui caractérisent le succès ou qui aident à y arriver.

\$35.00 à \$47.50

Rosenbloom's Limited

Le Magasin des Jeunes Gens SHERBROOKE

PREMIER

Le cinéma favori de Sherbrooke

aujourd'hui vendredi et samedi

Henry King's

She Goes to War

HEANOR BOARDMAN

JOHN L. BROWN

JOHN L. BROWN

JOHN L. BROWN

JOHN L. BROWN

JOHN L. BROWN

JOHN L. BROWN

JOHN L. BROWN

JOHN L. BROWN

GRANADA

Le Plus Beau Théâtre du Canada

La Revue Paramount

Parlée! Chantée! Dansée! En Technicoleurs.

Dernière fois aujourd'hui

THE DANCE OF LIFE

Avec Nancy Carroll, vedette

Stan Laurel et Oliver Hardy

VICTORIA

aujourd'hui et vendredi

Un grand programme double

avec "THE COLLEGIANS"

avec "THE COLLEGIANS"

avec "THE COLLEGIANS"

avec "THE COLLEGIANS"

avec "THE COLLEGIANS"

RECEPTIONS DE MACDONALD A MONTREAL

Réception brillante à la gare.—
La bienvenue du maire.—
Lunch au Canadian Club.

A L'HOTEL DE VILLE

(Spécial à la Tribune) — Une grande réception sera faite par la ville de Montréal au premier ministre Ramsay MacDonald, ainsi qu'à sa fille, Mlle Isabel MacDonald, lors de leur passage dans la métropole canadienne, lundi prochain, le 21 octobre.

Les distingués visiteurs ne passeront pas une journée et il semble que celle-ci sera bien remplie. Ils arriveront par la gare Bonaventure lundi matin, à 9 heures. Ils seront reçus par le premier ministre, M. H. H. Houde, et par d'autres officiers municipaux, dont M. Jules Crépeau, directeur des services de la cité. Ils seront ensuite escortés à l'hôtel de ville où aura lieu la réception. Le cortège sera précédé par une escouade de policiers en motocyclette, tandis que d'autres officiers auront le contrôle de la circulation.

La réception à l'hôtel de ville commencera à neuf heures et demie précises; elle sera sans cérémonie. Il y aura adresse par le maire et réponse par le premier ministre. Une gerbe de fleurs sera remise à Mlle MacDonald. La réception sera peut-être tout particulièrement une fête conviviale. Le très honorable M. MacDonald étant premier ministre d'un gouvernement travailliste, on prévoit que son passage à l'hôtel de ville attirera un grand nombre de représentants des corps de métiers et plus spécialement du Conseil des métiers et du travail.

Plus de mille invitations seront envoyées à des particuliers mais celles-ci n'excluent nullement les autres citoyens, a fait remarquer hier soir, M. Jules Crépeau. Tous ceux qui voudront se rendre à l'hôtel de ville pour l'occasion seront les bienvenus. D'ailleurs, dit M. Crépeau, Son Honneur le maire lancera tout probablement une proclamation par la voie des journaux, pour inviter toute la population de Montréal. La réception aura lieu dans le hall d'honneur et dans la salle des délibérations du conseil municipal. Un détachement de police aura pour mission de faire circuler la foule et de voir, en même temps aux invités d'honneur.

Pour la circonstance, l'hôtel de ville sera décorée comme aux grandes fêtes, mais avec l'Union Jack à la place d'honneur.

Après la réception, le premier ministre MacDonald sera escorté jusqu'à son hôtel où il se rendra ensuite au lunch du Canadian Club, où il prononcera son principal discours. On ne sait encore si le premier ministre partira de Montréal dans l'après-midi ou dans la soirée, mais on prévoit plutôt que ce sera dans l'après-midi, peu après le lunch du Canadian Club. C'est ce qui explique qu'aucune réception n'a été organisée jusqu'ici pour la soirée.

Ce n'est pas la première fois que le premier ministre anglais visite

MESAVENTURE A LADY WILLINGDON

Elle se voit obligée de voyager dans une vieille automobile chargée de dynamite.

(Presse Canadienne)

OTTAWA, 17. — On vient d'apprendre comment Son Excellence la vicomtesse de Willingdon a voyagé dans une vieille automobile chargée de dynamite dans une chaudière manœuvrée par un petit garçon, de la gare de Hawkesbury jusqu'au yacht Sunbeam, qui l'attendait sur la rivière Ottawa pour la transporter jusqu'à la capitale, dimanche matin.

Comme l'arrivée du convoi spécial du Gouverneur-Général, venant de Montréal n'avait pas été annoncée à Hawkesbury, aucune disposition n'avait été prise. M. S. D. Stevens, marchand de dynamite de Hawkesbury, reconnut le Gouverneur-Général et Lady Willingdon. Il leur offrit de les transporter jusqu'à la rivière. Leurs Excellences acceptèrent. En arrivant sur le rivage, on constata que les billes de paille empaquetées tout soigneusement à bord du yacht. Un petit garçon qui pêchait dans une chaudière fut appelé, et prié de conduire la vicomtesse jusqu'au yacht. Après quelque hésitation, il accepta, et transporta Lady Willingdon jusqu'au

Montréal. Lorsqu'il vint ici, c'était à la veille des élections anglaises, alors qu'il n'avait pas encore repris le pouvoir. Il revient maintenant ici, après avoir conféré avec le président Hoover au sujet de la limitation des armements navals, et sa venue suscita beaucoup d'intérêt.

Le Gouverneur-Général et ses aides-de-camp retourneront au Canada dans la même automobile qui les avait transportés au bord de la rivière.

— Procurez-vous ce qu'il y a de mieux, ce qui vous est le plus agréable, en dépensant le moins d'argent possible. Lisez les annonces. Elles vous indiquent comment.

J. A. DEMERS

25, rue Saint-Pierre
TEL. 998
Spéciaux de fin de semaine

Corn 3 boîtes 25c

Fèves Clark 2 btes 45c

Eau de 6 bout. 39c

Javelle 39c

Marmelade aux oranges, pot 40 on. ch. 33c

Jello essences assorties 4 pots 25c

Albumettes Economy 3 boîtes 25c

Savon Confort 10 barres 46c

Nouilles aux œufs Catelli 3 btes 29c

Nos autres marchandises aussi à rabais pour cette fin de semaine.

Heures de magasin 8 à 6.
Vendredi et samedi jusqu'à 10 p. m.

C. O. SAINT-JEAN

LIMITEE

TEL. 1236-1237

21, WELLINGTON NORD

Le Temps Froid Trouve le Magasin Saint-Jean Tout Prêt!



100 Nouvelles
SACOCHEs
5.00

D'un dessin spécial et marquées à un prix spécial. Des nouvelles sacoches pour l'automne, façonnées suivant les sacoches d'un prix plus dispendieux. Ce lot comprend toutes les nouvelles nuances et dimensions qu'on puisse désirer. Dans les nouvelles bruns, tans, bleus de l'automne, et noir.



BAS
DE SOIE

Une nouvelle couleur chaque mois

TANGER
EST LA COULEUR
D'OCTOBRE

Une couleur exclusive aux bas de soie Orient qui sont supérieurs. Pensez au coco à la crème, et vous aurez une bonne idée de la couleur Tanger, la plus récente nuance authentique de bas pour l'automne, s'harmonisant très bien avec les chics soulers de cuir brun de la saison. Parfaitement façonnées pour donner de la grâce à la cheville. Peinture semi-service et service. La paire

1.50 à 2.50



Une offre unique en

GANTS
DE TISSU
75c à 1.50

Des gants fashionables pour dames, d'une qualité transcendante, avec les nouveaux poignets-nouveauté et dans le modèle "slip-on". La variété des effets-nouveauté est tellement remarquable, que vous pouvez faire promptement un beau choix. Ces gants donnent à l'ensemble la note chic correcte. Nuances: gris, mode et beige.



Nouvelles Robes de Velours Transparent et Velours Panne

Les modèles avec draperies sur le côté, sur le devant, corsages longs et sveltes, présentant des rangées de petits plis, des lignes diagonales, avec amplitude placée bas: tout le cachet de la mode nouvelle de l'automne est ici... dans des robes à la silhouette nouvelle, longue et moulée, que toute femme voudra posséder cet automne. Les couleurs sont: noir, plusieurs bruns, rouge Bordeaux, bleu indien, madelon et marine. Tailles 16 à 44, 14 1/2 à 44 1/2.

\$37.50 à \$57.50

SPÉCIAL DE FIN DE SEMAINE

50 Robes à \$15

Vous aimerez à coup sûr une ou plusieurs de ces chics nouvelles robes. En charmant crêpe plat, canton, satin, quelques-unes en georgette et worsted-nouveauté. Tailles de 13 à 26 1/2 pour les juniors et les femmes petites, 14 à 44 pour les tailles droites, et de 14 1/2 à 16 1/2 pour les tailles fortes ou arrondies. Nous avons toutes ces tailles, de sorte qu'il vous sera facile de choisir les robes qui vous conviendront à merveille. Ce prix spécial de \$15.00 est pour vendredi et samedi seulement.

Au troisième



ROBES
en tricot

Pour le sport, pour les affaires, pour le confort, robes deux pièces en tricot. Les couleurs sont: vert, rose-pâle, chamois, mauve, bleu; aussi en combinaisons de couleurs. Prix régulier de \$13.50 à \$18. Pour vendredi et samedi seulement, chacune... 10.00

Au troisième

SPÉCIAUX EN TISSUS

Tissus noirs

Une grande variété de tissus tout laine pour robes, costumes et manteaux lourds, comprenant le léger crêpe de laine, charme-laine, broadcloth, chiffon, broadcloth épais et duvetine. Tous de 54 pouces de large. La verge

4.50

Tissus de celanese

Nous avons maintenant un assortiment complet de toutes les nouvelles nuances automnales dans le crêpe celanese et le satin celanese pour toilettes de jour et de soirée. Apprêtées pour robes, jupons-combinaisons et garnitures. De 36 pouces de large. La verge

3.50

Lainages légers

Belle texture genre toile d'araignée, avec effet de tweed pour robes, de 54 pouces de large, et dans les quatre meilleurs couleurs de la saison. La verge

4.50

Velours chiffon

Voilà ce qui est au sommet de la mode actuelle. Importé de France, de 36 pouces de large, d'une riche qualité qui drap bien et dans dix des nuances les plus en vogue. Nous avons 400 verges de cet adorable velours chiffon qui fera de charmantes robes d'après-midi et de soirée. La verge

4.95

Au rez-de-chaussée.

Spéciaux en Sous-Vêtements

Nous offrons des lignes que nous soldons à une fraction de leur prix ordinaire. Elles sont toutes parfaites, seulement ce sont des lignes brisées dont nous n'avons que quelques points. Combinaisons, à manches courtes et sans manches, allant à la cheville et au genou, en laine et coton. Bouffants et camisoles, aussi. C'est là une trop bonne occasion pour la laisser passer. Venez tôt pour être sûre d'avoir votre point.

CORSELETTES

Un corselet d'un ajustement parfait, confectionné de batiste rayée. Tailles 30 à 40. Prix régulier \$2.90. Prix de vente spécial

2.25

Au troisième

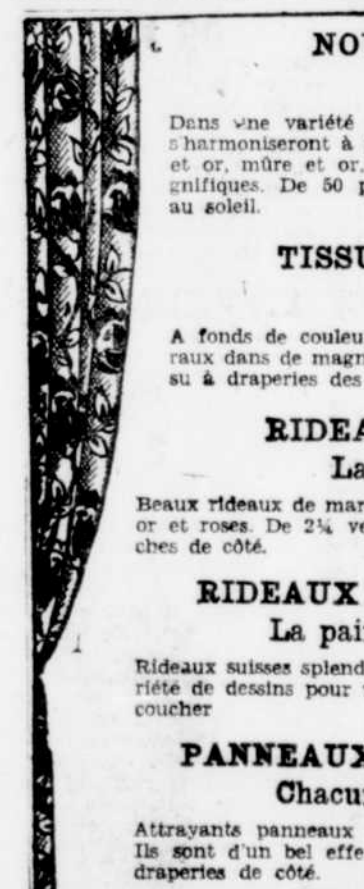


MAGNIFIQUES GARNITURES pour la MAISON

Nous vous présentons les plus récents tissus de la saison pour rendre le foyer plus attrayant et gai durant les longues soirées de l'automne et de l'hiver.

Nous prendrons avec plaisir vos mesures et confectionnerons vos rideaux et draperies sur commande, à très peu de frais.

RIDEAUX



NOUVEAUX DAMAS

La verge \$2.25

Dans une variété de coloris et de patrons différents qui s'harmoniseront à tout mobilier et décoration, tels que noir et or, mûre et or, et vert et autres combinaisons magnifiques. De 50 pouces de large et garantis inaltérables au soleil.

TISSU OMBRE ANGLAIS

La verge \$1.75.

A fonds de couleurs pâles et moyennes, avec patrons floraux dans de magnifiques combinaisons de couleurs. Un tissu à draperies des plus populaires.

RIDEAUX FRONCES

La paire \$1.49

Beaux rideaux de marquetterie à effets de rayures bleues, or et roses. De 2 1/2 verges de long, complets avec attaches de côté.

RIDEAUX SUISSES BRODES

La paire \$2.25 à \$9.50.

Rideaux suisses splendidement brodés, dans une jolie variété de dessins pour vivre, salle à dîner ou chambre à coucher.

PANNEAUX SUISSES BRODES

Chacun \$1.00 à \$6.00.

Attrayants panneaux suisses avec magnifique broderie. Ils sont d'un bel effet pour les fenêtres ou l'un des draperies de côté.

Rayon des Draperies—A la Mezzanine.

POPELINES A DRAPERIES

La verge 89c

Popeline mercerisée de belle qualité, dans les nuances de rose, bleu, vert, sable, mûre, brun et rouge, appropriée pour draperies, portières et couvre-lits. De 50 pouces de large. Hautement mercerisée.

TAFFETAS DE RAYON

La verge \$1.50

Un tissu de pesanture moyenne, d'un patron à rayure jaspée pour tentures de chambre à coucher et couvre-lits. Nuances: rose, bleu, vert, orchidée et or. Inaltérable au soleil et au lavage. De 50 pouces de large.

COUVRELITS EN RAYON LUSTRE

72 x 90, Chacun... \$3.95

80 x 100, Chacun... \$4.75

Splendides patrons dans une texture du genre plat, avec bords festonnés. Dans les nuances populaires de bleu, rose, or, vert, hélio.



SPÉCIAUX AU GRAND MAGASIN DU SOUS-SOL

Occasions de la dernière heure provenant de notre salon au Troisième.



IMPER-MÉABLES

Seulement 15 Imper-méables en rubberine et leatherine. Tailles 14 à 40. Nuances sang de bœuf, cardinal, vert et marine. Prix de vente régulier \$7.50. Prix de vente pour solde rapide

3.95

Couvertures de flanellette

"Grand B"

Grise ou blanches. Dimension 64x84. La paire... \$2.40

Draps

Draps ourlés à jour en bon coton, exempt d'empois. Dimension 72x90. Chacun... \$1.00

Serviettes

Serviettes en grosse toile ouverte, pure, d'une bonne dimension. Chacune... 20c

Serviettes turques, de moyenne grandeur, chacune... 15c

SPECIAL

200 verges de tissu tout laine à manteaux.

En quelques bonnes nuances et noir. Régulièrement vendu jusqu'à \$5.00 la verge. Prix de vente spécial... \$1.68

Douillettes

Douillettes remplies d'ouate sanitaire, avec splendide dessus: 60x72. Chacune... \$2.49

Filet de panneau

Filet de dentelle, avec adorables dessins, de 90 pouces de large. Régulièrement vendu... \$2.50 la verge. Prix de vente... \$1.39

Cet item spécial est légèrement sali à la bordure.

Rideaux

Rideaux de voile froncés, tout blancs, de 2 1/2 verges de long. La paire... 69c

Rideaux

Rideaux de marquetterie quadrillée, avec froncés dorés, mesurant 2 1/2 verges de long. Chacun 95c

Panneaux de dentelle

Jolis panneaux à splendides patrons, de 2 1/2 verges de long, écus ou blancs. Chacun... 49c

Chintz

200 verges de chintz à magnifiques dessins floraux pour dessus de douillettes et autres usages. Régulièrement vendu jusqu'à 40c la verge. Prix de vente... 25c

Robes

en celanese, crêpe plat, satin à envers de crêpe et soie imprimée.

Seulement 20 nouvelles robes de soie de l'automne. Tailles jusqu'à 46. Ce sont des lignes brisées, et il n'y en a qu'une seule de chaque sorte, dans les nuances automnales les plus en demande. Prix régulier, jusqu'à \$29. Prix de solde

9.95 à 13.95



Jamais avion n'a atteint une telle vitesse!



Carafe de 26 Onces

Jamais si bon Whisky n'a été vendu à



Robbie Burns

VIEUX WHISKY FAMEUX

L'Ecosse n'en a pas de meilleur